Uradni list Evropske unije

L 56

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 63

27. februar 2020

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

★ **Izvedbena Uredba Komisije (EU) 2020/267 z dne 26. februarja 2020 o izvedbi odbitka od ribolovne kvote za atlantskega lososa, ki je na voljo Poljski v letu 2019, zaradi prelova v letu 2017** 1

★ **Uredba Komisije (EU) 2020/268 z dne 26. februarja 2020 o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede uporabe sorbinske kisline (E 200) v tekočih pripravkih barvila za okrasno barvanje jajčnih lupin** ([1]) 4

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/269 z dne 26. februarja 2020 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (Del B: Plovila, navedena v členu 30 Uredbe (ES) št. 1005/2008)** 7

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/270 z dne 25. februarja 2020 o spremembi Uredbe (EU) št. 1321/2014 glede prehodnih ukrepov za organizacije, ki sodelujejo pri stalni plovnosti za splošno letalstvo in vodenjem stalne plovnosti, ter o popravku navedene uredbe** ([1]) 20

([1]) Besedilo velja za EGP.

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/267

z dne 26. februarja 2020

o izvedbi odbitka od ribolovne kvote za atlantskega lososa, ki je na voljo Poljski v letu 2019, zaradi prelova v letu 2017

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 ([1]) ter zlasti člena 105(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Ribolovna kvota za atlantskega lososa v vodah Unije podrazdelkov 22–31 (SAL/3BCD-F) je bila Poljski za leto 2017 dodeljena z Uredbo Sveta (EU) 2016/1903 ([2]).

(2) Po izmenjavah kvot med Poljsko in Latvijo v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]) ter po tem, ko je Poljska uporabila vsakoletno prilagodljivost v skladu s členom 15(9) navedene uredbe, se je ribolovna kvota za lososa za Poljsko za leto 2017 povečala s prvotnih 6 030 na 13 693 kosov lososa.

(3) Med inšpekcijskimi misijami, izvedenimi na Poljskem v skladu z Uredbo (ES) št. 1224/2009 v letu 2018, je Komisija odkrila napačno in pomanjkljivo sporočene podatke o ulovu, ki so pokazali, da je bila poljska kvota za atlantskega lososa v vodah Unije podrazdelkov 22–31 za leto 2017 presežena za 2 246 kosov. Te neskladnosti pri poročanju o sestavi ulova in raven prelova so bile dodatno potrjene z več revizijskimi misijami in misijami preverjanja na Poljskem v letih 2018 in 2019 v skladu z Uredbo (ES) št. 1224/2009. Poljska je bila s temi revizijskimi poročili ustrezno seznanjena in o teh poročilih se je z njo razpravljalo.

(4) V skladu s postopkom iz člena 105(4) Uredbe (ES) št. 1224/2009 je Komisija s Poljsko z dopisom z dne 11. oktobra 2019 začela posvetovanje o prelovljenih količinah in o odbitkih, ki se izvedejo. Poljski organi so potrdili prejem tega dopisa 11. oktobra 2019.

(5) Poljska je v dopisu z dne 31. oktobra 2019 priznala, da je v letu 2017 presegla kvoto lososa za 2 246 kosov lososa, in predlagala, da se ta količina odbije od njene kvote za leto 2019. Po izmenjavah kvot je kvota Poljske za atlantskega lososa v letu 2019 zadostna za izvedbo tega odbitka poleg odbitka, izvedenega zaradi prelova v letu 2018 ([4]).

([1]) UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

([2]) Uredba Sveta (EU) 2016/1903 z dne 28. oktobra 2016 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se za leto 2017 uporabljajo v Baltskem morju, ter spremembi Uredbe (EU) 2016/72 (UL L 295, 29.10.2016, str. 1).

([3]) Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/2095 z dne 29. novembra 2019 o izvajanju odbitkov od ribolovne kvote za atlantskega lososa, ki je na voljo Poljski v letu 2019, zaradi prelova v letu 2018 (UL L 317, 9.12.2019, str. 105).

(6) V skladu s členom 105(2) Uredbe (ES) št. 1224/2009 se uporabi množilni količnik 1,00, kadar je, kot v tem primeru, obseg prelova glede na dovoljeni iztovor znašal 100 ton ali manj.

(7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ribolovna kvota za atlantskega lososa (*Salmo Salar*) v vodah Unije podrazdelkov 22–31, dodeljena Poljski za leto 2019 z Uredbo Sveta (EU) 2018/1628 ([5]), se zmanjša v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. februarja 2020

Za Komisijo

Predsednica

Ursula VON DER LEYEN

([5]) Uredba Sveta (EU) 2018/1628 z dne 30. oktobra 2018 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2019 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2018/120 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah (UL L 272, 31.10.2018, str. 1).

PRILOGA

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka območja	Ime vrste	Ime območja	Začetna kvota za leto 2017 (v kosih)	Dovoljeni iztovori za leto 2017 (celotna prilagojena količina v kosih) [1]	Skupni ulov v letu 2017 (količina v kosih)	Poraba kvote, povezana z dovoljenim iztovorom	Prelov, povezan z dovoljenim iztovorom (količina v kosih)	Množilni količnik [2]	Dodatni množilni količnik [3], [4]	Odbitki za leto 2019 (količina v kosih)
PL	SAL	3BCD-F	atlantski lo-sos	vode Unije podrazdelkov 22–31	6 030	13 693	15 939	116,40 %	2 246	1,00	/	2 246

[1] Kvote, ki so na voljo državi članici v skladu z zadevnimi uredbami o ribolovnih možnostih po upoštevanju izmenjav ribolovnih možnosti v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 354, 28.12.2013, str. 22), prenosov kvot iz leta 2016 v leto 2017 v skladu s členom 4(2) Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 (UL L 115, 9.5.1996, str. 3) in členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ali ponovnih dodelitev in odbitkov ribolovnih možnosti v skladu s členoma 37 in 105 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

[2] Kot je določeno v členu 105(2) Uredbe (ES) št. 1224/2009. Odbitek, ki je enak prelovu * 1,00, se uporablja v vseh primerih prelova, ki znaša 100 ton ali manj.

[3] Kot je določeno v členu 105(3) Uredbe (ES) št. 1224/2009 in če obseg prelova presega 10 %.

[4] Črka „A“ pomeni, da se uporablja dodatni množilni količnik 1,5 zaradi zaporednega prelova v letih 2015, 2016 in 2017. Črka „C“ pomeni, da se uporablja dodatni množilni količnik 1,5, ker za stalež velja večletni načrt.

UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/268

z dne 26. februarja 2020

o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede uporabe sorbinske kisline (E 200) v tekočih pripravkih barvila za okrasno barvanje jajčnih lupin

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila ([1]) in zlasti člena 10(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 so določeni seznam Unije aditivov za živila, odobrenih za uporabo v aditivih za živila, encimih za živila, aromah za živila in hranilih, ter pogoji njihove uporabe.

(2) Navedeni seznam se lahko na pobudo Komisije ali na podlagi zahtevka posodobi v skladu s skupnim postopkom iz člena 3(1) Uredbe (ES) št. 1331/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]).

(3) V skladu z delom 2 Priloge III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 je sorbinska kislina (E 200) že odobren aditiv za živila v pripravkih barvila pri najvišji dovoljeni vsebnosti 1 500 mg/kg v pripravku, posamezno ali v kombinaciji s kalijevim sorbatom (E 202), benzojsko kislino (E 210), natrijevim benzoatom (E 211) in kalijevim benzoatom (E 212), ter pri najvišji dovoljeni vsebnosti 15 mg/kg v končnem izdelku, izraženo kot prosta kislina.

(4) Dne 27. aprila 2017 je bil vložen zahtevek za odobritev uporabe sorbinske kisline (E 200) pri višji najvišji dovoljeni vsebnosti, in sicer 2 500 mg/kg, v tekočih pripravkih barvila za prodajo končnemu potrošniku za okrasno barvanje jajčnih lupin. Komisija je pozneje zahtevek dala na voljo državam članicam v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1331/2008.

(5) Sorbinska kislina (E 200) se uporablja kot konzervans v pripravkih barvila. Vložnik je dokazal, da trenutna najvišja dovoljena vsebnost sorbinske kisline (E 200) v višini 1 500 mg/kg v pripravkih barvila ne zadostuje, da bi konstantno zagotavljala ustrezno konzerviranje tekočih pripravkov barvila za okrasno barvanje jajčnih lupin in s tem mikrobiološko varnost. To je posledica uporabe barvil za živila naravnega izvora v pripravkih, ki niso sterilni, in potrebnega roka uporabnosti za tak sezonski proizvod. Iz zahtevka je razvidno, da je v pripravkih barvila vsebnost sorbinske kisline (E 200), ki je potrebna za doseganje predvidene tehnološke funkcije, 2 500 mg/kg. Iz testov, ki jih je opravil vložnik, je razvidno, da je pri običajni uporabi (barvanje nepoškodovanih ali rahlo poškodovanih jajcih) migracija sorbinske kisline (E 200) z jajčne lupine v užitni del jajca pod ravnjo zaznavnosti 5 mg/kg. Zato v skladu z zahtevkom zahtevana višja vsebnost sorbinske kisline (E 200) v tekočih pripravkih barvil za okrasno barvanje jajčnih lupin ne bi povzročila povečanja izpostavljenosti potrošnikov sorbinski kislini (E 200).

(6) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je 30. junija 2015 izdala znanstveno mnenje o ponovni oceni nekaterih snovi, med drugim sorbinske kisline (E 200) in kalijevega sorbata (E 202) ([3]), na podlagi katere je določila nov začasni skupinski sprejemljivi dnevni vnos (v nadaljnjem besedilu: ADI) za sorbinsko kislino (E 200) in kalijev sorbat (E 202), izražen kot 3 mg sorbinske kisline/kg telesne teže/dan. Agencija je ugotovila, da je bil ta začasni skupinski ADI za sorbinsko kislino (E 200) in kalijev sorbat (E 202) presežen pri visoki ravni vnosa v skupini malih otrok in skupini otrok v eni državi. Agencija je priporočila, da se izvede nadaljnja študija reproduktivne toksičnosti, da bi ponovno preučili začasni skupinski ADI za sorbinsko kislino (E 200) in kalijev sorbat (E 202).

([1]) UL L 354, 31.12.2008, str. 16.

([2]) Uredba (ES) št. 1331/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi skupnega postopka odobritve za aditive za živila, encime za živila in arome za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 1).

([3]) *EFSA Journal* 2015;13(6):4144.

(7) Komisija je 10. junija 2016 objavila javni razpis za znanstvene in tehnološke podatke, med drugim o sorbinski kislini (E 200) in kalijevem sorbatu (E 202) ([4]), v zvezi s potrebo po podatkih, ki jo je opredelila Agencija. Nosilci dejavnosti so izvedli študijo reproduktivne toksičnosti pri podganah, ki jo je Agencija priporočila za sorbinsko kislino (E 200) in kalijev sorbat (E 202), podatki pa so bili poslani Agenciji z namenom, da jih oceni. Agencija je 1. marca 2019 objavila znanstveno mnenje o nadaljnjem ukrepanju po ponovni oceni sorbinske kisline (E 200) in kalijevega sorbata (E 202) kot aditivov za živila ([5]). Na podlagi novih podatkov o reproduktivni toksičnosti je Agencija določila skupinski ADI za sorbinsko kislino (E 200) in kalijev sorbat (E 202), izražen kot 11 mg sorbinske kisline/kg telesne teže na dan. Agencija je ta novi skupinski ADI primerjala z najbolj realističnim scenarijem za oceno izpostavljenosti, ki je bil ocenjen v njenem znanstvenem mnenju z dne 30. junija 2015, in ugotovila, da taka izpostavljenost ne presega skupinskega ADI v nobeni skupini prebivalstva, niti pri srednji niti pri visoki ravni vnosa.

(8) V skladu s členom 3(2) Uredbe (ES) št. 1331/2008 mora Komisija za posodobitev seznama Unije aditivov za živila iz Priloge III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 zaprositi za mnenje Agencijo, razen če zadevna posodobitev ne bo imela učinka na zdravje ljudi.

(9) V zvezi z razširjeno uporabo sorbinske kisline (E 200) v tekočih pripravkih barvila za okrasno barvanje jajčnih lupin, za katero je zaprosil vložnik, je potrebna posodobitev seznama Unije. Razširjena uporaba sorbinske kisline (E 200) ne pomeni povečanja izpostavljenosti sorbinski kislini (E 200) in ne bo imela učinka na zdravje ljudi. Poleg tega izpostavljenost sorbinski kislini (E 200) in kalijevemu sorbatu (E 202) pri že odobrenih uporabah in vsebnostih po mnenju Agencije ne pomeni tveganja za varnost, saj ne privede do prekoračitve ADI. Zato tudi ni treba zaprositi za mnenje Agencije.

(10) Zato je primerno odobriti uporabo sorbinske kisline (E 200) kot konzervansa v tekočih pripravkih barvila za prodajo končnemu potrošniku za okrasno barvanje jajčnih lupin pri najvišji dovoljeni vsebnosti 2 500 mg/kg v pripravku.

(11) Prilogo III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(12) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. februarja 2020

Za Komisijo

Predsednica

Ursula VON DER LEYEN

([4]) http://ec.europa.eu/food/safety/food_improvement_agents/additives/re-evaluation_en.

([5]) *EFSA Journal* 2019;17(3):5625.

PRILOGA

V delu 2 Priloge III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 se za vnosi za aditive za živila „E 200–202 sorbinska kislina – kalijev sorbat“, „E 210 benzojska kislina“, „E 211 natrijev benzoat“ in „E 212 kalijev benzoat“ vstavi naslednji vnos:

„E 200	sorbinska kislina	2 500 mg/kg v pripravku	tekoči pripravki barvila za prodajo končnemu potrošniku za okrasno barvanje jajčnih lupin“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/269

z dne 26. februarja 2020

o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (Del B: Plovila, navedena v členu 30 Uredbe (ES) št. 1005/2008)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 ([1]) ter zlasti člena 30 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V poglavju V Uredbe (ES) št. 1005/2008 so določeni postopki za opredelitev ribiških plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran (*illegal, unreported and unregulated* – IUU) ribolov, ter postopki za oblikovanje seznama Unije takih plovil (v nadaljnjem besedilu: seznam Unije). V členu 37 navedene uredbe so določeni ukrepi, ki jih je treba sprejeti za ribiška plovila z navedenega seznama.

(2) Seznam Unije je bil oblikovan z Uredbo Komisije (EU) št. 468/2010 ([2]) in nato spremenjen z izvedbenimi uredbami Komisije (EU) št. 724/2011 ([3]), (EU) št. 1234/2012 ([4]), (EU) št. 672/2013 ([5]), (EU) št. 137/2014 ([6]), (EU) 2015/1296 ([7]), (EU) 2016/1852 ([8]), (EU) 2017/2178 ([9]) in (EU) 2018/1883 ([10]).

(3) V skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1005/2008 se plovila, vpisana na sezname plovil IUU, ki jih sprejmejo regionalne organizacije za upravljanje ribištva, vključijo na seznam Unije.

([1]) UL L 286, 29.10.2008, str. 1.

([2]) Uredba Komisije (EU) št. 468/2010 z dne 28. maja 2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 131, 29.5.2010, str. 22).

([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 724/2011 z dne 25. julija 2011 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 194, 26.7.2011, str. 14).

([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1234/2012 z dne 19. decembra 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 350, 20.12.2012, str. 38).

([5]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 672/2013 z dne 15. julija 2013 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 193, 16.7.2013, str. 6).

([6]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 137/2014 z dne 12. februarja 2014 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 43, 13.2.2014, str. 47).

([7]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/1296 z dne 28. julija 2015 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 199, 29.7.2015, str. 12).

([8]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1852 z dne 19. oktobra 2016 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 284, 20.10.2016, str. 5).

([9]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/2178 z dne 22. novembra 2017 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 307, 23.11.2017, str. 14).

([10]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1883 z dne 3. decembra 2018 o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (UL L 308, 4.12.2018, str. 30).

(4) Vse regionalne organizacije za upravljanje ribištva zagotavljajo oblikovanje in redno posodabljanje seznamov plovil IUU v skladu s svojimi zadevnimi pravili ([11]).

(5) Komisija mora v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 1005/2008 posodobiti seznam Unije, potem ko od regionalnih organizacij za upravljanje ribištva prejme sezname ribiških plovil, ki so domnevno ali dokazano vpletena v ribolov IUU. Ker je Komisija od regionalnih organizacij za upravljanje ribištva prejela nove sezname, bi bilo treba zdaj posodobiti seznam Unije.

(6) Glede na to, da je lahko isto plovilo navedeno pod različnimi imeni in/ali zastavami, odvisno od časa, ko je bilo vključeno na sezname regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, bi moral posodobljeni seznam Unije vsebovati navedena različna imena in/ali zastave, kakor so jih zabeležile zadevne regionalne organizacije za upravljanje ribištva.

(7) S seznama, ki ga je pripravila Komisija za tune v Indijskem oceanu (v nadaljnjem besedilu: IOTC), so bila črtana plovila „Benaiah“, „Beo Hingis“, „Carmal Matha“, „Dignamol 1“, „Ephraeem“, „King Jesus“, „Sacred Heart“, „Shalom“, „Vachanam“ in „Wisdom“ ([12]), ki so trenutno vključena na seznam Unije, in sicer v skladu z Resolucijo 18/03 navedene regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Ker je odločitev sprejela zadevna regionalna organizacija za upravljanje ribištva v skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1005/2008, bi bilo treba navedena plovila črtati s seznama Unije, čeprav še niso bila črtana s seznama Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (v nadaljnjem besedilu: ICCAT).

(8) Plovilo „Nefelin“ ([13]) je bilo črtano s seznama Generalne komisije za ribištvo v Sredozemlju (v nadaljnjem besedilu: GFCM) v skladu s Priporočilom GFCM/33/209/8 navedene regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Navedeno plovilo bi bilo zato treba umakniti s seznama Unije, čeprav še ni bilo črtano s seznama Sporazuma o ribolovu v južnem Indijskem oceanu (v nadaljnjem besedilu: SIOFA).

(9) Plovilo iz uvodne izjave 8 ni bilo vključeno na seznam Unije, kakor je bil spremenjen z Izvedbeno uredbo (EU) 2018/1883, saj je Komisija seznam ribiških plovil, ki so domnevno ali dokazano vpletena v ribolov IUU, ki ga je sprejela zadevna regionalna organizacija za upravljanje ribištva, prejela po sprejetju navedene uredbe.

(10) Uredbo (EU) št. 468/2010 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(11) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Del B Priloge k Uredbi (EU) št. 468/2010 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

([11]) Zadnje posodobitve: CCAMLR: seznam NCP plovil IUU, sprejet na 38. letnem zasedanju, ki je potekalo od 21. oktobra do 1. novembra 2019; GFCM: seznam plovil IUU, sprejet na 42. zasedanju GFCM, ki je potekalo od 22. do 26. oktobra 2018; IATTC: seznam za leto 2019, sprejet na 94. zasedanju IATTC, ki je potekalo 26. julija 2019; ICCAT: seznam plovil IUU za leto 2018, sprejet na 21. izrednem zasedanju Komisije, ki je potekalo od 12. do 19. novembra 2018; IOTC: seznam IOTC plovil IUU za leto 2019, odobren na 23. zasedanju IOTC, ki je potekalo od 17. do 21. junija 2019; NAFO: seznam NAFO plovil IUU, sprejet na 41. letnem zasedanju NAFO, ki je potekalo od 23. do 27. septembra 2019; NEAFC: seznam plovil IUU B AM 2018-14, sprejet na 37. letnem zasedanju NEAFC, ki je potekalo od 13. do 16. novembra 2018; NPFC: seznam NPFC plovil IUU, sprejet na 5. zasedanju Komisije, ki je potekalo od 16. do 18. julija 2019; SEAFO: seznam SEAFO plovil IUU za leto 2019, sprejet na 15. letnem zasedanju Komisije, ki je potekalo od 26. do 30. novembra 2018; SIOFA: seznam SIOFA plovil IUU, sprejet na 6. zasedanju pogodbenic, ki je potekalo od 1. do 5. julija 2019; SPRFMO: seznam plovil IUU za leto 2019, sprejet na 7. zasedanju Komisije, ki je potekalo od 23. do 27. januarja 2019; WCPFC: seznam WCPFC plovil IUU za leto 2019, sprejet na 15. rednem zasedanju Komisije, ki je potekalo od 9. do 14. decembra 2018.

([12]) Reference regionalne organizacije za upravljanje ribištva: 20170003 [ICCAT], 20170004 [ICCAT], 20170005 [ICCAT], 20170006 [ICCAT], 20170007 [ICCAT], 20170008 [ICCAT], 20170009 [ICCAT], 20170010 [ICCAT], 20170011 [ICCAT] in 20170012 [ICCAT].

([13]) Identifikacijska številka ladje IMO: 7645237.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. februarja 2020

Za Komisijo

Predsednica

Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Identifikacijska številka ladje IMO [1]/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila [2]	Država zastave ali območje zastave [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
20150046 [ICCAT]/13 [IOTC]	ABUNDANT 1 (prejšnje ime glede na ICCAT: YI HONG 6; prejšnje ime glede na IOTC: YI HONG 06)	neznano	ICCAT, IOTC
20150042 [ICCAT]/14 [IOTC]	ABUNDANT 12 (prejšnje ime: YI HONG 106)	neznano	ICCAT, IOTC
20150044 [ICCAT]/15 [IOTC]	ABUNDANT 3 (prejšnje ime: YI HONG 16)	neznano	ICCAT, IOTC
20170013 [ICCAT]/16 [IOTC]	ABUNDANT 6 (prejšnje ime: YI HONG 86)	neznano	ICCAT, IOTC
20150043 [ICCAT]/17 [IOTC]	ABUNDANT 9 (prejšnje ime: YI HONG 116)	neznano	ICCAT, IOTC
20060010 [ICCAT]/1 [SIOFA]	ACROS št. 2	neznano (zadnja znana država zastave: Honduras)	GFCM, ICCAT, SIOFA
20060009 [ICCAT]/2 [SIOFA]	ACROS št. 3	neznano (zadnja znana država zastave: Honduras)	GFCM, ICCAT, SIOFA
20180005 [ICCAT]/64 [IOTC]	AL WESAM 1 (prejšnje ime: SUPPHERMNAVEE 21)	neznano (zadnji znani državi zastave: Džibuti, Tajska)	ICCAT, IOTC
20180004 [ICCAT]/63 [IOTC]	AL WESAM 2 (prejšnje ime: CHAINAVEE 55)	neznano (zadnji znani državi zastave: Džibuti, Tajska)	ICCAT, IOTC
20180002 [ICCAT]/61 [IOTC]	AL WESAM 4 (prejšnje ime: CHAICHANACHOKE 8)	neznano (zadnji znani državi zastave: Džibuti, Tajska)	ICCAT, IOTC
20180003 [ICCAT]/62 [IOTC]	AL WESAM 5 (prejšnje ime: CHAINAVEE 54)	neznano (zadnji znani državi zastave: Džibuti, Tajska)	ICCAT, IOTC
3 [SIOFA]	AL'AMIR MUHAMMAD	Egipt	GFCM, SIOFA
7306570/4 [SIOFA]	ALBORAN II (prejšnje ime glede na NAFO, NEAFC, SEAFO: WHITE ENTERPRISE)	neznano [glede na NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA], Panama [glede na GFCM] (zadnji znani državi zastave glede na NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA: Panama, Sveti Krištof in Nevis)	GFCM, NEAFC, NAFO, SEAFO, SIOFA
7036345/20190004 [ICCAT]/5 [SIOFA]	AMORINN (prejšnja imena glede na CCAMLR, GFCM, SEAFO, SIOFA: ICEBERG II, LOME, NOEMI; prejšnje ime glede na ICCAT: NOEMI)	neznano (zadnji znani državi zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Togo, Belize)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
2015001 [ICCAT]/18 [IOTC]	ANEKA 228	neznano	ICCAT, IOTC
2015002 [ICCAT]/19 [IOTC]	ANEKA 228; KM.	neznano	ICCAT, IOTC
7236634/20190005 [ICCAT]/6 [SIOFA]	ANTONY (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: URGORA, ATLANTIC OJI MARU št. 33, OJI MARU št. 33; prejšnje ime glede na ICCAT: OJI MARU št. 33)	neznano (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Indonezija, Belize, Panama, Honduras, Venezuela)	CCAMLR, ICCAT, SEAFO, SIOFA

Identifikacijska številka ladje IMO [1]/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila [2]	Država zastave ali območje zastave [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
7322897/20150024 [ICCAT]/2 [IOTC]/7 [SIOFA]	ASIAN WARRIOR (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: KUNLUN, TAISHAN, CHANG BAI, HONGSHUI, HUANG HE 22, SIMA QIAN BARU 22, CORVUS, GALAXY, INA MAKA, BLACK MOON, RED MOON, EOLO, THULE, MAGNUS, DORITA; prejšnje ime glede na ICCAT, IOTC: DORITA)	Sveti Vincencij in Grenadine [glede na CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA], Ekvatorialna Gvineja [glede na IOTC] (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR: Indonezija, Tanzanija, Severna Koreja (DLRK), Panama, Sierra Leone, Ekvatorialna Gvineja, Sveti Vincencij in Grenadine, Urugvaj; zadnja znana država zastave glede na ICCAT: Ekvatorialna Gvineja; zadnje znane države zastave glede na SEAFO, SIOFA: Indonezija, Tanzanija, Severna Koreja (DLRK), Panama, Sierra Leone, Ekvatorialna Gvineja, Urugvaj)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, IOTC, SEAFO, SIOFA
9042001/20150047 [ICCAT]/3 [IOTC]/8 [SIOFA]	ATLANTIC WIND (prejšnje ime glede na CCAMLR, SEAFO: ZEMOUR 2, LUAMPA, YONGDING, JIANGFENG, CHENGDU, SHAANXI HENAN 33, XIONG NU BARU 33, DRACO I, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, SEO YANG št. 88, CARRAN; prejšnje ime glede na ICCAT, IOTC: CARRAN)	neznano (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR: Tanzanija, Ekvatorialna Gvineja, Indonezija, Tanzanija, Kambodža, Panama, Sierra Leone, Severna Koreja (DLRK), Togo, Republika Koreja, Urugvaj; zadnja znana država zastave glede na IOTC: Ekvatorialna Gvineja; zadnje znane države zastave glede na SEAFO, SIOFA: Tanzanija, Ekvatorialna Gvineja, Indonezija, Kambodža, Panama, Sierra Leone, Severna Koreja (DLRK), Togo, Urugvaj)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, IOTC, SEAFO, SIOFA
9037537/20190006 [ICCAT]/9 [SIOFA]	BAROON (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO: LANA, ZEUS, TRITON I; prejšnje ime glede na ICCAT: TRITON I; prejšnja imena glede na SIOFA: LANA, ZEUS, TRITON-1)	Tanzanija (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Nigerija, Mongolija, Togo, Sierra Leone)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
9179359/10 [SIOFA]	BELLATOR (prejšnja imena glede na SIOFA: TAVRIDA, AURORA, PACIFIC CONQUEROR, NEPTUNE 1; prejšnja imena glede na SPRFMO: TAVRIDA, AURORA, PACIFIC CONQUEROR)	Angola (zadnji znani državi zastave: Rusija, Peru)	SIOFA, SPRFMO
12290 [IATTC]/20110011 [ICCAT]/11 [SIOFA]	BHASKARA št. 10	neznano (zadnja znana država zastave glede na IATTC, ICCAT: Indonezija)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
12291 [IATTC]/20110012 [ICCAT]/12 [SIOFA]	BHASKARA št. 9	neznano (zadnja znana država zastave glede na IATTC, ICCAT: Indonezija)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
20060001 [ICCAT]/13 [SIOFA]	BIGEYE	neznano	GFCM, ICCAT, SIOFA
20040005 [ICCAT]/14 [SIOFA]	BRAVO	neznano	GFCM, ICCAT, SIOFA
9407 [IATTC]/20110013 [ICCAT]/15 [SIOFA]	CAMELOT	neznano (zadnja znana država zastave glede na IATTC, ICCAT: Belize)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA

Identifikacijska številka ladje IMO [1]/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila [2]	Država zastave ali območje zastave [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
7330399/20190003 [ICCAT]/16 [SIOFA]	CAPE FLOWER (prejšnje ime: CAPE WRATH II)	Bolivija (zadnje znane države zastave glede na NEAFC: Sveti Tomaž in Princ, Južna Afrika, Panama, Kanada; zadnje znane države zastave glede na SEAFO, SIOFA: Sveti Tomaž in Princ, Južna Afrika, Kanada)	ICCAT, NEAFC, SEAFO, SIOFA
6622642/20170005 [ICCAT]/17 [SIOFA]	CHALLENGE (prejšnji imeni glede na CCAMLR, SEAFO: PERSEVERANCE, MILA; prejšnje ime glede na ICCAT: MILA)	neznano (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Panama, Ekvatorialna Gvineja, Združeno kraljestvo)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
20150003 [ICCAT]/20 [IOTC]	CHI TONG	neznano	ICCAT, IOTC
125 [IATTC]/20110014 [ICCAT]/18 [SIOFA]	CHIA HAO št. 66 (prejšnje ime glede na ICCAT: CHI FUW št. 6)	neznano (zadnja znana država zastave glede na IATTC: Belize; zadnja znana država zastave glede na ICCAT: Ekvatorialna Gvineja)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
20190002 [ICCAT]/65 [IOTC]	CHOTCHAINAVEE 35	neznano (zadnja znana država zastave: Džibuti)	ICCAT, IOTC
20080001 [ICCAT]/20 [SIOFA]	DANIAA (prejšnje ime: CARLOS)	neznano [glede na ICCAT, SIOFA], (zadnja znana država zastave glede na ICCAT: Gvineja)	GFCM, ICCAT, SIOFA
6163 [IATTC]/20130005 [ICCAT]/21 [SIOFA]	DRAGON III	neznano (zadnja znana država zastave glede na IATTC, ICCAT: Kambodža)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
8604668/22 [SIOFA]	EROS DOS (prejšnje ime: FURABOLOS)	neznano (zadnji znani državi zastave glede na NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA: Panama, Sejšeli)	GFCM, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
20150004 [ICCAT]/21 [IOTC]	FU HSIANG FA 18	neznano	ICCAT, IOTC
20150005 [ICCAT]/22 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 01	neznano	ICCAT, IOTC
20150006 [ICCAT]/23 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 02	neznano	ICCAT, IOTC
20150007 [ICCAT]/24 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 06	neznano	ICCAT, IOTC
20150008 [ICCAT]/25 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 08	neznano	ICCAT, IOTC
20150009 [ICCAT]/26 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 09	neznano	ICCAT, IOTC
20150010 [ICCAT]/27 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 11	neznano	ICCAT, IOTC
20150011 [ICCAT]/28 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 13	neznano	ICCAT, IOTC
20150012 [ICCAT]/29 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 17	neznano	ICCAT, IOTC
20150013 [ICCAT]/30 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 20	neznano	ICCAT, IOTC

Identifikacijska številka ladje IMO (1)/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila (2)	Država zastave ali območje zastave (2)	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva (2)
20150014 [ICCAT]/32 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 21	neznano	ICCAT, IOTC
20130003 [ICCAT]/31 [IOTC]/23 [SIOFA]	FU HSIANG FA št. 21 [glede na ICCAT, IOTC], FU HSIANG FA [glede na GFCM, SIOFA]	neznano	GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA
20150015 [ICCAT]/33 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 23	neznano	ICCAT, IOTC
20150016 [ICCAT]/34 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 26	neznano	ICCAT, IOTC
20150017 [ICCAT]/35 [IOTC]	FU HSIANG FA št. 30	neznano	ICCAT, IOTC
7355662/20130001 [ICCAT]/24 [SIOFA]/M-01432 [WCPFC]	FU LIEN št. 1	neznano [glede na ICCAT, SIOFA, WCPFC], (zadnja znana država zastave glede na WCPFC: Gruzija)	GFCM, ICCAT, SIOFA, WCPFC
20130004 [ICCAT]/5 [IOTC]/25 [SIOFA]	FULL RICH	neznano (zadnja znana država zastave glede na ICCAT, IOTC: Belize)	GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA
20080005 [ICCAT]/26 [SIOFA]	GALA I (prejšnji imeni: MANARA II, ROAGAN)	neznano (zadnji znani državi zastave glede na ICCAT: Libija, Otok Man)	GFCM, ICCAT, SIOFA
6591 [IATTC]/20130006 [ICCAT]/27 [SIOFA]	GOIDAU RUEY št. 1 (prejšnje ime glede na IATTC, ICCAT: GOIDAU RUEY 1)	neznano (zadnja znana država zastave glede na IATTC, ICCAT, GFCM: Panama)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
7020126/20190008 [ICCAT]/28 [SIOFA]	GOOD HOPE (prejšnje ime glede na CCAMLR, ICCAT, SEAFO: TOTO; prejšnji imeni glede na GFCM, SIOFA: TOTO, SEA RANGER V)	Nigerija	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
6719419 [NEAFC, SEAFO, SIOFA]/6714919 [NAFO]/29 [SIOFA]	GORILERO (prejšnje ime: GRAN SOL)	neznano (zadnji znani državi zastave glede na NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA: Sierra Leone, Panama)	GFCM, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
2009003 [ICCAT]/36 [IOTC]/30 [SIOFA]	GUNUAR MELYAN 21	neznano	GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA
13 [NPFC]/31 [SIOFA]	HAI DA 705	neznano	NPFC, SIOFA
7322926/20190010 [ICCAT]/33 [SIOFA]	HEAVY SEA (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: DUERO, JULIUS, KETA, SHERPA UNO; prejšnje ime glede na ICCAT: SHERPA UNO)	neznano (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Panama, Sveti Krištof in Nevis, Belize)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
20150018 [ICCAT]/9 [IOTC]	HOOM XIANG 101	neznano (zadnja znana država zastave: Malezija)	ICCAT, IOTC
20150019 [ICCAT]/10 [IOTC]	HOOM XIANG 103	neznano (zadnja znana država zastave: Malezija)	ICCAT, IOTC
20150020 [ICCAT]/11 [IOTC]	HOOM XIANG 105	neznano (zadnja znana država zastave: Malezija)	ICCAT, IOTC
20100004 [ICCAT]/12 [IOTC]/34 [SIOFA]	HOOM XIANG II [glede na IOTC], HOOM XIANG 11 [glede na GFCM, ICCAT, SIOFA]	neznano (zadnja znana država zastave glede na ICCAT, IOTC: Malezija)	GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA

Identifikacijska številka ladje IMO ([1])/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila ([2])	Država zastave ali območje zastave ([2])	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ([2])
7332218/35 [SIOFA]	IANNIS 1 [glede na NEAFC], IANNIS I [glede na GFCM, NAFO, SEAFO, SIOFA] (prejšnji imeni glede na GFCM, SIOFA: MOANA MAR, CANOS DE MECA)	neznano (zadnja znana država zastave: Panama)	GFCM, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
6607666/20190009 [ICCAT]/32 [SIOFA]	JINZHANG [glede na CCAMLR], HAI LUNG [glede na GFCM, ICCAT, NEAFC, SEAFO, SIOFA] (prejšnja imena glede na CCAMLR: HAI LUNG, YELE, RAY, KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA; prejšnja imena glede na SEAFO, SIOFA: YELE, RAY, KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA; prejšnje ime glede na ICCAT: ISLA GRACIOSA; prejšnja imena glede na NEAFC: RAY, KILLY, TROPIC, ISLA GRACIOSA, CONSTANT)	neznano [glede na CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA], Belize [glede na NEAFC] (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR: Sierra Leone, Belize, Ekvatorialna Gvineja, Južna Afrika; zadnje znane države zastave glede na NEAFC: Južna Afrika, Ekvatorialna Gvineja, Mongolija; zadnja znana država zastave glede na SEAFO: Belize)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, NEAFC, SEAFO, SIOFA
9505 [IATTC]/20130007 [ICCAT]/36 [SIOFA]	JYI LIH 88	neznano	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
20150021 [ICCAT]/1 [IOTC]	KIM SENG DENG 3	neznano (zadnja znana država zastave glede na ICCAT: Bolivija)	ICCAT, IOTC
7905443/20190011 [ICCAT]/37 [SIOFA]	KOOSHA 4 (prejšnje ime glede na GFCM, SIOFA: EGUZKIA)	Iran	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
20150022 [ICCAT]/37 [IOTC]	KUANG HSING 127	neznano	ICCAT, IOTC
20150023 [ICCAT]/38 [IOTC]	KUANG HSING 196	neznano	ICCAT, IOTC
7325746/19/38 [SIOFA]	LABIKO [glede na GFCM, NAFO, NEAFC, SIOFA], CLAUDE MOINIER [glede na SEAFO, SIOFA] (prejšnje ime glede na NAFO, NEAFC: MAINE; prejšnje ime glede na SEAFO, SIOFA: LABIKO; prejšnja imena glede na SIOFA: MAINE, CLAUDE MONIER, CHEVALIER D'ASSAS)	neznano [glede na NAFO, NEAFC, SIOFA], Gvineja [glede na GFCM, SEAFO, SIOFA] (zadnja znana država zastave glede na NAFO, NEAFC, SIOFA: Gvineja)	GFCM, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
1 [NPFC]/39 [SIOFA]	LIAO YUAN YU 071	neznano	NPFC, SIOFA
2 [NPFC]/40 [SIOFA]	LIAO YUAN YU 072	neznano	NPFC, SIOFA
3 [NPFC]/41 [SIOFA]	LIAO YUAN YU 9	neznano	NPFC, SIOFA
20060007 [ICCAT]/42 [SIOFA]	LILA št. 10	neznano (zadnja znana država zastave: Panama)	GFCM, ICCAT, SIOFA

Identifikacijska številka ladje IMO [1]/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila [2]	Država zastave ali območje zastave [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
7388267/20190012 [ICCAT]/43 [SIOFA]	LIMPOPO (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO: ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE; prejšnje ime glede na ICCAT: CAP GEORGE)	neznano (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Togo, Gana, Sejšeli, Francija; zadnje znane države zastave glede na GFCM: Togo, Gana, Sejšeli)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
28 [NPFC]	LU RONG SHUI 158	neznano	NPFC
14 [NPFC]/44 [SIOFA]	LU RONG YU 1189	neznano	NPFC, SIOFA
24 [NPFC]/45 [SIOFA]	LU RONG YU 612	neznano	NPFC, SIOFA
17 [NPFC]/46 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 101	neznano	NPFC, SIOFA
18 [NPFC]/47 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 102	neznano	NPFC, SIOFA
19 [NPFC]/48 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 103	neznano	NPFC, SIOFA
20 [NPFC]/49 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 105	neznano	NPFC, SIOFA
21 [NPFC]/50 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 106	neznano	NPFC, SIOFA
22 [NPFC]/51 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 108	neznano	NPFC, SIOFA
23 [NPFC]/52 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 109	neznano	NPFC, SIOFA
25 [NPFC]/53 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 787	neznano	NPFC, SIOFA
27 [NPFC]/54 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU 797	neznano	NPFC, SIOFA
26 [NPFC]/55 [SIOFA]	LU RONG YUAN YU YUN 958	neznano	NPFC, SIOFA
20150025 [ICCAT]/39 [IOTC]	MAAN YIH HSING	neznano	ICCAT, IOTC
20040007 [ICCAT]/56 [SIOFA]	MADURA 2	neznano	GFCM, ICCAT, SIOFA
20040008 [ICCAT]/57 [SIOFA]	MADURA 3	neznano	GFCM, ICCAT, SIOFA
20060002 [ICCAT]/58 [SIOFA]	MARIA	neznano	GFCM, ICCAT, SIOFA
20060005 [ICCAT]/59 [SIOFA]	MELILLA št. 101	neznano (zadnja znana država zastave: Panama)	GFCM, ICCAT, SIOFA
20060004 [ICCAT]/60 [SIOFA]	MELILLA št. 103	neznano (zadnja znana država zastave: Panama)	GFCM, ICCAT, SIOFA
7385174/61 [SIOFA]	MURTOSA	neznano (zadnja znana država zastave glede na NAFO, NEAFC, SEAFO: Togo)	GFCM, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
9009918/62 [SIOFA]	NAKHODKA [glede na SPRFMO], MYS MARII [glede na SIOFA] (prejšnje ime glede na SPRFMO: MYS MARII)	Rusija	SIOFA, SPRFMO
14613 [IATTC]/C-00545, 20110003 [ICCAT]/64 [SIOFA]/M-00545 [WCPFC]	NEPTUNE	neznano [glede na GFCM, ICCAT, SIOFA, WCPFC], Gruzija [glede na IATTC] (zadnja znana država zastave glede na GFCM, ICCAT, SIOFA, WCPFC: Gruzija)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA, WCPFC

Identifikacijska številka ladje IMO [1]/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila [2]	Država zastave ali območje zastave [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
20160001 [ICCAT]/65 [SIOFA]	NEW BAI I št. 168 (prejšnje ime glede na GFCM, SIOFA: TAI YUAN št. 227)	neznano [glede na ICCAT], Liberija [glede na GFCM, SIOFA]	GFCM, ICCAT, SIOFA
20060003 [ICCAT]/66 [SIOFA]	št. 101 GLORIA (prejšnje ime: GOLDEN LAKE)	neznano (zadnja znana država zastave: Panama)	GFCM, ICCAT, SIOFA
20060008 [ICCAT]/67 [SIOFA]	št. 2 CHOYU	neznano (zadnja znana država zastave: Honduras)	GFCM, ICCAT, SIOFA
20060011 [ICCAT]/68 [SIOFA]	št. 3 CHOYU	neznano (zadnja znana država zastave: Honduras)	GFCM, ICCAT, SIOFA
8808903/20190013 [ICCAT]/69 [SIOFA]	NORTHERN WARRIOR (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: MILLENNIUM, SIP 3; prejšnje ime glede na ICCAT: SIP 3)	Angola (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Curaçao, Nizozemski Antili, Južna Afrika, Belize, Maroko)	CCAMLR, ICCAT, SEAFO, SIOFA
20040006 [ICCAT]/70 [SIOFA]	OCEAN DIAMOND	neznano	GFCM, ICCAT, SIOFA
7826233/20090001 [ICCAT]/6 [IOTC]/71 [SIOFA]	OCEAN LION [glede na GFCM, SIOFA]; XING HAI FEN [glede na ICCAT]; XING HAI FENG [glede na IOTC] (prejšnje ime glede na ICCAT, IOTC: OCEAN LION)	neznano [glede na GFCM, SIOFA], Panama [glede na ICCAT, IOTC] (zadnja znana država zastave: Ekvatorialna Gvineja)	GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA
7816472/72 [SIOFA]	OKAPI MARTA	Belize	GFCM, SIOFA
11369 [IATTC]/20130008 [ICCAT]/73 [SIOFA]	ORCA	neznano (zadnja znana država zastave: Belize)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
20060012 [ICCAT]/74 [SIOFA]	ORIENTE št. 7	neznano (zadnja znana država zastave: Honduras)	GFCM, ICCAT, SIOFA
5062479/20190014 [ICCAT]/75 [SIOFA]	PERLON (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO: CHERNE, BIGARO, HOKING, SARGO, LUGALPESCA; prejšnja imena glede na GFCM, SIOFA: CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, UGALPESCA; prejšnje ime glede na ICCAT: LUGALPESCA)	neznano (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, GFCM, SEAFO, SIOFA: Mongolija, Togo, Urugvaj)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
9319856/20150033 [ICCAT]/7 [IOTC]/76 [SIOFA]	PESCACISNE 1/PESCACISNE 2 (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: ZEMOUR 1, KADEI, SONGHUA, YUNNAN, NIHEWAN, HUIQUAN, WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V; prejšnje ime glede na ICCAT, IOTC: PALOMA V)	neznano [glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA], Mavretanija [glede na ICCAT, IOTC] (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Mavretanija, Ekvatorialna Gvineja, Indonezija, Tanzanija, Mongolija, Kambodža, Namibija, Urugvaj; zadnja znana država zastave glede na ICCAT, IOTC: Ekvatorialna Gvineja)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, IOTC, SEAFO, SIOFA
95 [IATTC]/20130009 [ICCAT]/77 [SIOFA]	REYMAR 6	neznano (zadnja znana država zastave: Belize)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA

Identifikacijska številka ladje IMO [1]/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila [2]	Država zastave ali območje zastave [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
20130013 [ICCAT]/78 [SIOFA]	SAMUDERA PASIFIK št. 18 (prejšnji imeni glede na ICCAT: KAWIL št. 03, LADY VI-T-III)	Indonezija	GFCM, ICCAT, SIOFA
20150026 [ICCAT]/40 [IOTC]	SAMUDERA PERKASA 11	neznano	ICCAT, IOTC
20150027 [ICCAT]/41 [IOTC]	SAMUDERA PERKASA 12 [glede na ICCAT], SAMUDRA PERKASA 12 [glede na IOTC]	neznano	ICCAT, IOTC
7424891/20190015 [ICCAT]/79 [SIOFA]	SEA URCHIN (prejšnji imeni glede na CCAMLR, GFCM, SEAFO, SIOFA: ALDABRA, OMOA I; prejšnje ime glede na ICCAT: OMOA I)	Gambija/brez države zastave [glede na CCAMLR], Gambija [glede na SEAFO, SIOFA] (zadnji znani državi zastave glede na CCAMLR, SEAFO, SIOFA: Tanzanija, Honduras)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
20080004 [ICCAT]/80 [SIOFA]	SHARON 1 (prejšnji imeni glede na GFCM, SIOFA: MANARA I, POSEIDON; prejšnji imeni glede na ICCAT: MANARA 1, POSEIDON)	neznano (zadnja znana država zastave glede na GFCM, SIOFA: Libija; zadnji znani državi zastave glede na ICCAT: Libija, Združeno kraljestvo)	GFCM, ICCAT, SIOFA
20170014 [ICCAT]/42 [IOTC]	SHENG JI QUN 3	neznano	ICCAT, IOTC
20150028 [ICCAT]/43 [IOTC]	SHUEN SIANG	neznano	ICCAT, IOTC
20170015 [ICCAT]/44 [IOTC]	SHUN LAI (prejšnje ime: HSIN JYI WANG št. 6)	neznano	ICCAT, IOTC
20150029 [ICCAT]/45 [IOTC]	SIN SHUN FA 6	neznano	ICCAT, IOTC
20150030 [ICCAT]/46 [IOTC]	SIN SHUN FA 67	neznano	ICCAT, IOTC
20150031 [ICCAT]/47 [IOTC]	SIN SHUN FA 8	neznano	ICCAT, IOTC
20150032 [ICCAT]/48 [IOTC]	SIN SHUN FA 9	neznano	ICCAT, IOTC
20050001 [ICCAT]/81 [SIOFA]	SOUTHERN STAR 136 (prejšnje ime: HSIANG CHANG)	neznano (zadnja znana država zastave: Sveti Vincencij in Grenadine)	GFCM, ICCAT, SIOFA
20150034 [ICCAT]/49 [IOTC]	SRI FU FA 168	neznano	ICCAT, IOTC
20150035 [ICCAT]/50 [IOTC]	SRI FU FA 18	neznano	ICCAT, IOTC
20150036 [ICCAT]/51 [IOTC]	SRI FU FA 188	neznano	ICCAT, IOTC
20150037 [ICCAT]/52 [IOTC]	SRI FU FA 189	neznano	ICCAT, IOTC
20150038 [ICCAT]/53 [IOTC]	SRI FU FA 286	neznano	ICCAT, IOTC

Identifikacijska številka ladje IMO ([1])/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila ([2])	Država zastave ali območje zastave ([2])	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ([2])
20150039 [ICCAT]/54 [IOTC]	SRI FU FA 67	neznano	ICCAT, IOTC
20150040 [ICCAT]/55 [IOTC]	SRI FU FA 888	neznano	ICCAT, IOTC
8514772/20190016 [ICCAT]/82 [SIOFA]	STS-50 (prejšnja imena glede na CCAMLR, SEAFO: AYDA, SEA BREEZE, ANDREY DOLGOV, STD št. 2, SUN TAI št. 2, SHINSEI MARU št. 2; prejšnje ime glede na ICCAT: SHINSEI MARU št. 2; prejšnja imena glede na GFCM, SIOFA: AYDA, SEA BREEZ 1, ANDREY DOLGOV, STD št. 2, SUNTAI št. 2, SUN TAI št. 2, SHINSEI MARU št. 2)	Togo [glede na CCAMLR, ICCAT, SEAFO, SIOFA]; neznano [glede na GFCM] (zadnje znane države zastave glede na CCAMLR, SEAFO: Kambodža, Republika Koreja, Filipini, Japonska, Namibija; zadnje znane države zastave glede na SIOFA: Kambodža, Republika Koreja, Filipini, Japonska, Namibija, Togo)	CCAMLR, GFCM, ICCAT, SEAFO, SIOFA
9405 [IATTC]/20130010 [ICCAT]/83 [SIOFA]	TA FU 1	neznano (zadnja znana država zastave glede na IATTC, ICCAT: Belize)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
13568 [IATTC]/20130011 [ICCAT]/84 [SIOFA]	TCHING YE št. 6 (prejšnje ime glede na GFCM, ICCAT, SIOFA: EL DIRIA I)	neznano (zadnja znana država zastave: Belize)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
20150041 [ICCAT]/56 [IOTC]	TIAN LUNG št. 12	neznano	ICCAT, IOTC
7321374/85 [SIOFA]	TRINITY (prejšnja imena glede na NAFO: YUCUTAN BASIN, ENXEMBRE, FONTE NOVA, JAWHARA; prejšnja imena glede na NEAFC, SEAFO: ENXEMBRE, YUCUTAN BASIN, FONTENOVA, JAWHARA)	neznano (zadnja znana država zastave glede na GFCM: Gana; zadnji znani državi zastave glede na NAFO: Gana, Panama; zadnje znane države zastave glede na NEAFC, SEAFO, SIOFA: Gana, Panama, Maroko)	GFCM, NAFO, NEAFC, SEAFO, SIOFA
7913622/86 [SIOFA]	VLADIVOSTOK 2000 (prejšnja imena: DAMANZAIHAO, LAFAYETTE, VEMACAPE)	Moldavija (zadnje znane države zastave: Belize, Peru, Mongolija, Rusija)	SIOFA, SPRFMO
8994295/129 [IATTC]/20130012 [ICCAT]/87 [SIOFA]	WEN TENG št. 688/MAHKOIA ABADI št. 196 [glede na GFCM, IATTC, SIOFA], WEN TENG št. 688 [glede na ICCAT] (prejšnje ime glede na ICCAT: MAHKOIA ABADI št. 196)	neznano (zadnja znana država zastave: Belize)	GFCM, IATTC, ICCAT, SIOFA
7637527/20180001 [ICCAT]/4 [IOTC]	WISDOM SEA REEFER	Honduras	ICCAT, IOTC
20150045 [ICCAT]/57 [IOTC]	YI HONG 3	neznano	ICCAT, IOTC
20130002 [ICCAT]	YU FONG 168	Tajvan [glede na GFCM, SIOFA]; neznano [glede na ICCAT, WCPFC], (zadnja znana država zastave glede na ICCAT, WCPFC: Kitajski Tajpej)	GFCM, ICCAT, SIOFA, WCPFC

Identifikacijska številka ladje IMO [1]/referenca regionalne organizacije za upravljanje ribištva	Ime plovila [2]	Država zastave ali območje zastave [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
20150048 [ICCAT]/58 [IOTC]	YU FONG 168	neznano	ICCAT, IOTC
2009002 [ICCAT]/8 [IOTC]/89 [SIOFA]	YU MAAN WON	neznano (zadnja znana država zastave: Gruzija)	GFCM, ICCAT, IOTC, SIOFA
31 [NPFC]	YUANDA 6	neznano	NPFC
32 [NPFC]	YUANDA 8	neznano	NPFC
20170016 [ICCAT]/59 [IOTC]	YUTUNA 3 (prejšnje ime: HUNG SHENG št. 166)	neznano	ICCAT, IOTC
20170017 [ICCAT]/60 [IOTC]	YUTUNA št. 1	neznano	ICCAT, IOTC
15 [NPFC]/90 [SIOFA]	ZHE LING YU LENG 90055	neznano	NPFC, SIOFA
16 [NPFC]/91 [SIOFA]	ZHE LING YU LENG 905	neznano	NPFC, SIOFA
33 [NPFC]	ZHEXIANG YU 23029	neznano	NPFC
7302548/20190001 [ICCAT]	ZHI MING (prejšnje ime: št. 101 GLORIA)	Mongolija (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
4 [NPFC]/92 [SIOFA]	ZHOU YU 651	neznano	NPFC, SIOFA
5 [NPFC]/93 [SIOFA]	ZHOU YU 652	neznano	NPFC, SIOFA
6 [NPFC]/94 [SIOFA]	ZHOU YU 653	neznano	NPFC, SIOFA
7 [NPFC]/95 [SIOFA]	ZHOU YU 656	neznano	NPFC, SIOFA
8 [NPFC]/96 [SIOFA]	ZHOU YU 657	neznano	NPFC, SIOFA
9 [NPFC]/97 [SIOFA]	ZHOU YU 658	neznano	NPFC, SIOFA
10 [NPFC]/98 [SIOFA]	ZHOU YU 659	neznano	NPFC, SIOFA
11 [NPFC]/99 [SIOFA]	ZHOU YU 660	neznano	NPFC, SIOFA
12 [NPFC]/100 [SIOFA]	ZHOU YU 661	neznano	NPFC, SIOFA
29 [NPFC]	ZHOU YU 808/neznano	neznano	NPFC
30 [NPFC]	ZHOU YU 809/neznano	neznano	NPFC

[1] Mednarodna pomorska organizacija.
[2] Dodatne informacije so na voljo na spletnih straneh regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/270

z dne 25. februarja 2020

o spremembi Uredbe (EU) št. 1321/2014 glede prehodnih ukrepov za organizacije, ki sodelujejo pri stalni plovnosti za splošno letalstvo in vodenjem stalne plovnosti, ter o popravku navedene uredbe

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter spremembi uredb (ES) št. 2111/2005, (ES) št. 1008/2008, (EU) št. 996/2010, (EU) št. 376/2014 ter direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb (ES) št. 552/2004 in (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Sveta (EGS) št. 3922/91 ([1]) ter zlasti člena 17(1) in člena 62(14) in (15) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/1383 ([2]) so bile uvedene prožnejše zahteve za vzdrževanje lahkih zrakoplovov, določene z Uredbo Komisije (EU) št. 1321/2014 ([3]). Poleg tega je za organizacije, ki vodijo stalno plovnost zrakoplovov, ki jih upravljajo imetniki spričevala letalskega prevoznika, uvedla dodatne ukrepe za obvladovanje varnostnih tveganj.

(2) Z Izvedbeno uredbo (EU) 2019/1383 so bili za organizacije, ki sodelujejo pri stalni plovnosti zrakoplovov in komponent, določeni prehodni ukrepi, da bi se približali skladnosti z novimi pravili in postopki, ki so bili uvedeni z navedeno uredbo. Da bi se pojasnile zahteve glede pregleda nad navedenimi organizacijami, bi bilo treba prehodne ukrepe spremeniti.

(3) Poleg tega bi bilo treba popraviti nekatere manjkajoče ali napačne sklice na priloge k Izvedbeni uredbi (EU) 2019/1383.

(4) Ker namen Komisije ni nadaljnje podaljšanje prehodnega obdobja, bi bilo treba datum začetka uporabe te spremembe uskladiti s tistim iz Izvedbene uredbe (EU) 2019/1383.

([1]) UL L 212, 22.8.2018, str. 1.

([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/1383 z dne 8. julija 2019 o spremembi in popravku Uredbe (EU) št. 1321/2014 glede sistemov upravljanja varnosti pri organizacijah za vodenje stalne plovnosti in olajšavah za zrakoplove splošnega letalstva glede vzdrževanja in vodenja stalne plovnosti (UL L 228, 4.9.2019, str. 1).

([3]) Uredba Komisije (EU) št. 1321/2014 z dne 26. novembra 2014 o stalni plovnosti zrakoplovov in letalskih izdelkov, delov in naprav ter o potrjevanju organizacij in osebja, ki se ukvarjajo s temi nalogami (UL L 362, 17.12.2014, str. 1).

(5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora iz člena 127(1) Uredbe (EU) 2018/1139 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 4 Uredbe (EU) št. 1321/2014 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 4*

Odobritve organizacij, ki sodelujejo pri stalni plovnosti [zrakoplovov]

1. Organizacije, ki sodelujejo pri stalni plovnosti zrakoplovov in komponent za vgradnjo vanje, vključno z vzdrževanjem, na svojo zahtevo prejmejo odobritev pristojnega organa v skladu z zahtevami iz Priloge II (Del 145), Priloge Vc (Del CAMO) ali Priloge Vd (Del CAO), kot se uporablja za zadevne organizacije.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko do 24. septembra 2020 pristojni organ organizacijam na njihovo zahtevo izda odobritve v skladu s Poddelom F in Poddelom G Priloge I (Del M). Vse odobritve, izdane v skladu s Poddelom F in Poddelom G Priloge I (Del M), veljajo do 24. septembra 2021.

3. Šteje se, da so potrdila o odobritvi vzdrževalne organizacije, ki jih izda ali prizna država članica v skladu s certifikacijsko specifikacijo JAR 145 iz Priloge II k Uredbi Sveta (EGS) št. 3922/91 (*) in ki so veljala pred 29. novembrom 2003, izdana v skladu z zahtevami iz Priloge II (Del 145) k tej uredbi.

4. Organizacijam, ki imajo veljavno potrdilo o odobritvi organizacije, izdano v skladu s Poddelom F ali Poddelom G Priloge I (Del M) ali s Prilogo II (Del 145), pristojni organ na njihovo zahtevo izda obrazec 3-CAO, kot je določen v Dodatku I k Prilogi Vd (Del CAO), nato pa so organizacije pod nadzorom pristojnega organa v skladu s Prilogo Vd (Del CAO).

Privilegiji take organizacije na podlagi odobritve, izdane v skladu s Prilogo Vd (Del CAO), so enaki privilegijem na podlagi odobritve, izdane v skladu s Poddelom F ali Poddelom G Priloge I (Del M) ali v skladu s Prilogo II (Del 145). Vendar navedeni privilegiji ne presegajo privilegijev organizacije iz Dela A Priloge Vd (Del CAO).

Z odstopanjem od točke CAO.B.060 Priloge Vd (Del CAO) lahko organizacija do 24. septembra 2021 odpravi kakršne koli ugotovljene neskladnosti v zvezi z zahtevami iz Priloge Vd (Del CAO), ki niso vključene v Poddel F ali Poddel G Priloge I (Del M) ali v Prilogo II (Del 145).

Če organizacija po 24. septembru 2021 teh neskladnosti ne odpravi, se potrdilo o odobritvi v celoti ali delno prekliče, omeji ali začasno ukine.

5. Organizacijam, ki imajo veljavno potrdilo o odobritvi organizacije za vodenje stalne plovnosti, izdano v skladu s Poddelom G Priloge I (Del M), pristojni organ na njihovo zahtevo izda potrdilo o odobritvi (EASA obrazec 14) v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO), nato pa so organizacije pod nadzorom pristojnega organa v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO).

Z odstopanjem od točke CAMO.B.350 Priloge Vc (Del CAMO) lahko organizacija do 24. septembra 2021 odpravi kakršne koli ugotovljene neskladnosti v zvezi z zahtevami iz Priloge Vc (Del CAMO), ki niso vključene v Poddel G Priloge I (Del M).

Če organizacija po 24. septembru 2021 teh neskladnosti ne odpravi, se potrdilo o odobritvi v celoti ali delno prekliče, omeji ali začasno ukine.

6. Za potrdila in odobritve programov vzdrževanja zrakoplova, ki so bili izdani v skladu z Uredbo (EU) št. 1321/2014 in se uporabljajo pred 24. marcem 2020, se šteje, da so bili izdani v skladu s to uredbo.

(*) Uredba Sveta (EGS) št. 3922/91 z dne 16. decembra 1991 o uskladitvi tehničnih predpisov in upravnih postopkov na področju civilnega letalstva (UL L 373, 31.12.1991, str. 4).“

Člen 2

Priloge I, II, III, IV, Va, Vb, Vc in Vd k Uredbi (EU) št. 1321/2014 se popravijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 24. marca 2020.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. februarja 2020

Za Komisijo

Predsednica

Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Priloge I, II, III, IV, Va, Vb, Vc in Vd k Uredbi (EU) št. 1321/2014 se popravijo:

(1) Priloga I se popravi:

(a) točka M.1 se popravi:

(i) točka (3)(ii)(b) se nadomesti z naslednjim:

„(b) organ, odgovoren za pregled nad delovanjem organizacije za vodenje stalne plovnosti zrakoplova ali organizacije, s katero je lastnik sklenil omejeno pogodbo v skladu s točko M.A.201(i)(3).“;

(ii) doda se točka (4):

„4. za pregled nad delovanjem organizacije za vodenje stalne plovnosti, kot je opredeljeno v Oddelku A, Poddelu G te priloge (Del M):

(i) organ, ki ga je imenovala država članica, v kateri je glavni kraj poslovanja navedene organizacije, če odobritev ni vključena v spričevalo letalskega prevoznika;

(ii) organ, ki ga je imenovala država članica operatorja, če je odobritev vključena v spričevalo letalskega prevoznika;

(iii) agencija, če je organizacija v tretji državi.“;

(b) točka M.A.201 se popravi:

(i) točke (e), (f), (g), (h) in (i) se nadomestijo z naslednjim:

„(e) V primeru zrakoplova, ki ga uporabljajo letalski prevozniki z licenco v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008 (*), je operator odgovoren za stalno plovnost zrakoplova, ki ga upravlja, ter:

1. zagotovi, da se let ne opravi, če niso izpolnjeni pogoji iz točke (a);

2. sprejme potrebne ukrepe za zagotovitev, da je odobren kot organizacija za vodenje stalne plovnosti (CAMO) v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M), v okviru spričevala letalskega prevoznika za zrakoplov, ki ga upravlja;

3. sprejme vse potrebne ukrepe za zagotovitev, da je odobren v skladu s Prilogo II (Del 145), ali sklene pisno pogodbo v skladu s točko CAMO.A.315(c) Priloge Vc (Del CAMO) ali točko M.A.708(c) te priloge (Del M) z organizacijo, ki je bila odobrena v skladu s Prilogo II (Del 145).

(f) Za kompleksne zrakoplove na motorni pogon, ki se uporabljajo za komercialne specializirane operacije in operacije komercialnega letalskega prevoza, razen za operacije, ki jih opravijo letalski prevozniki z licenco v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008 ali komercialne odobrene organizacije za usposabljanje (v nadaljnjem besedilu: ATO) in prijavljene organizacije za usposabljanje (v nadaljnjem besedilu: DTO) iz člena 10a Uredbe (EU) št. 1178/2011 (**), operator zagotovi:

1. da se let ne opravi, če niso izpolnjeni pogoji iz točke (a);

2. da naloge, povezane s stalno plovnostjo, opravi organizacija za vodenje stalne plovnosti, odobrena v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M); če operator ni organizacija, odobrena v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M), sklene pisno pogodbo za opravljanje navedenih nalog v skladu z Dodatkom I k tej prilogi z organizacijo, odobreno v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M);

3. da je organizacija za vodenje stalne plovnosti iz točke 2 odobrena v skladu s Prilogo II (Del 145) kot organizacija, ki izpolnjuje pogoje za izdajo odobritve za vzdrževanje zrakoplova in komponent, ki se vgradijo vanj, ali da je organizacija za vodenje stalne plovnosti sklenila pisno pogodbo v skladu s točko CAMO.A.315(c) Priloge Vc (Del CAMO) ali točko M.A.708(c) te Priloge (Del M) z organizacijami, odobrenimi v skladu s Prilogo II (Del 145).

(g) Za kompleksne zrakoplove na motorni pogon, ki niso vključeni v točki (e) in (f), lastnik zagotovi:

1. da se let ne opravi, če niso izpolnjeni pogoji iz točke (a);

2. da naloge, povezane s stalno plovnostjo, opravi organizacija za vodenje stalne plovnosti, odobrena v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M); če lastnik ni organizacija za vodenje stalne plovnosti, odobrena v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M), sklene pisno pogodbo za opravljanje navedenih nalog v skladu z Dodatkom I k tej prilogi z organizacijo, odobreno v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M);

3. da je organizacija za vodenje stalne plovnosti iz točke 2 odobrena v skladu s Prilogo II (Del 145) kot organizacija, ki izpolnjuje pogoje za izdajo odobritve za vzdrževanje zrakoplova in komponent, ki se vgradijo vanj, ali da je organizacija za vodenje stalne plovnosti sklenila pisno pogodbo v skladu s točko CAMO.A.315(c) Priloge Vc (Del CAMO) ali točko M.A.708(c) te Priloge (Del M) z organizacijami, odobrenimi v skladu s Prilogo II (Del 145).

(h) Za zrakoplove, ki niso kompleksni zrakoplovi na motorni pogon, ki se uporabljajo za komercialne specializirane operacije ali operacije komercialnega letalskega prevoza, razen za operacije, ki jih opravijo letalski prevozniki z licenco v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008 ali komercialne ATO in komercialne DTO iz člena 10a Uredbe (EU) št. 1178/2011, operator zagotovi:

1. da se let ne opravi, če niso izpolnjeni pogoji iz točke (a);

2. da naloge, povezane s stalno plovnostjo, opravi organizacija za vodenje stalne plovnosti, odobrena v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M), ali organizacija za kombinirano plovnost (CAO), odobrena v skladu s Prilogo Vd (Del CAO); če operator ni organizacija za vodenje stalne plovnosti, odobrena v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M), ali organizacija za kombinirano plovnost, odobrena v skladu s Prilogo Vd (Del CAO), sklene pisno pogodbo v skladu z Dodatkom I k tej prilogi z organizacijo za vodenje stalne plovnosti, odobreno v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M), ali organizacijo za kombinirano plovnost, odobreno v skladu s Prilogo Vd (Del CAO);

3. da je organizacija za vodenje stalne plovnosti ali organizacija za kombinirano plovnost iz točke 2 odobrena v skladu s Prilogo II (Del 145) ali Poddelom F te priloge (Del M) ali kot organizacija za kombinirano plovnost s privilegiji vzdrževanja ali da je organizacija za vodenje stalne plovnosti sklenila pisno pogodbo v skladu s točko CAMO.A.315(c) Priloge Vc (Del CAMO) ali točko M.A.708 (c) te priloge (Del M) z organizacijami, odobrenimi v skladu s Prilogo II (Del 145) ali Poddelom F te priloge (Del M) ali Prilogo Vd (Del CAO), ki imajo privilegije vzdrževanje.

(i) Za zrakoplove, ki niso kompleksni zrakoplovi na motorni pogon in niso vključeni v točki (e) in (h) ali se ne uporabljajo za omejene operacije, lastnik zagotovi, da se let opravi le, če so izpolnjeni pogoji iz točke (a). Zato lastnik:

1. naloge stalne plovnosti iz točke M.A.301 dodeli organizaciji za vodenje stalne plovnosti ali organizaciji za kombinirano plovnost s pisno pogodbo, sklenjeno v skladu z Dodatkom I, ali

2. navedene naloge opravi sam ali

3. navedene naloge opravi sam, razen nalog priprave in obdelave odobritve programa vzdrževanja zrakoplova, le če navedene naloge opravi organizacija za vodenje stalne plovnosti ali organizacija za kombinirano plovnost na podlagi omejene pogodbe, sklenjene v skladu s točko M.A.302.

(*) Uredba (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti (UL L 293, 31.10.2008, str. 3).

(**) Uredba Komisije (EU) št. 1178/2011 z dne 3. novembra 2011 o tehničnih zahtevah in upravnih postopkih za letalsko osebje v civilnem letalstvu v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 311, 25.11.2011, str. 1).“;

(ii) točka (k) se nadomesti z naslednjim:

„(k) Kadar se zrakoplov, vključen v spričevalo letalskega prevoznika, uporablja za nekomercialne operacije ali specializirane operacije iz točke ORO.GEN.310 Priloge III ali točke NCO.GEN.104 Priloge VII k Uredbi (EU) št. 965/2012, operator zagotovi, da naloge, povezane s stalno plovnostjo, opravi organizacija za vodenje stalne plovnosti, odobrena v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G te priloge (Del M), ali organizacija za kombinirano plovnost, odobrena v skladu s Prilogo Vd (Del CAO), kar koli je ustrezno, imetnika spričevala letalskega prevoznika.“;

(c) v točki M.A.302(c) se prvi in drugi stavek nadomestita z naslednjim:

„Kadar stalno plovnost zrakoplova upravlja organizacija za vodenje stalne plovnosti ali organizacija za kombinirano plovnost ali kadar imata lastnik in organizacija za vodenje stalne plovnosti ali organizacija za kombinirano plovnost sklenjeno omejeno pogodbo v skladu s točko M.A.201(i)(3), se lahko program vzdrževanja zrakoplova in njegove spremembe odobrijo s postopkom posredne odobritve.

V takem primeru postopek posredne odobritve določi zadevna organizacija za vodenje stalne plovnosti ali organizacija za kombinirano plovnost kot del priročnika za vodenje stalne plovnosti iz točke CAMO.A.300 Priloge Vc ali točke M.A.704 te priloge, kot del priročnika za kombinirano plovnost iz točke CAO.A.025 Priloge Vd, odobri pa ga pristojni organ, odgovoren za zadevno organizacijo za vodenje stalne plovnosti ali organizacijo za kombinirano plovnost.“;

(d) v točki M.A.306 se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) Prvotno izdajo sistema tehničnega dnevnika zrakoplova odobri pristojni organ, določen v točki CAMO. A.105 Priloge Vc (Del CAMO) ali točki M.1 te priloge (Del M) ali točki CAO.1(1) Priloge Vd (Del CAO), kot je ustrezno. Vse nadaljnje spremembe navedenega sistema se vodijo v skladu s točko CAMO.A.300(c), točkama M.A.704(b) in (c) ali točko CAO.A.025(c).“;

(e) točka M.A.502 se popravi:

(i) prvi stavek točke (b) se nadomesti z naslednjim:

„Z odstopanjem od točke (a) lahko vzdrževanje komponente, kadar je nameščena na zrakoplovu, opravi organizacija za vzdrževanje zrakoplovov, potrjena v skladu s Poddelom F te priloge ali Prilogo II (Del 145) ali v skladu s Prilogo Vd (Del CAO), ali pa potrditveno osebje iz točke M.A.801(b)(1).“;

(ii) prvi stavek točke (d) se nadomesti z naslednjim:

„Komponente iz točke 21.A.307(c) Priloge I (Del 21) k Uredbi (EU) št. 748/2012, kadar je komponenta nameščena v zrakoplov ali začasno odstranjena zaradi olajšanja dostopa, vzdržuje organizacija za vzdrževanje zrakoplovov, odobrena v skladu s Poddelom F te priloge ali Prilogo II (Del 145) ali Prilogo Vd (Del CAO), kakor je ustrezno, potrditveno osebje iz točke M.A.801(b)(1) ali pilot - lastnik iz točke M.A.801 (b)(2).“;

(f) v točki M.A.503 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) Vgrajeni deli z omejeno življenjsko dobo in časovno nadzorovane komponente ne smejo presegati odobrene omejitve, kot je opredeljena v programu vzdrževanja zrakoplova in plovnostnih zahtevah, razen kot je določeno v točki M.A.504(b).“;

(g) v točki M.A.604(a) se točka 5 nadomesti z naslednjim:

„5. seznam potrditvenega osebja in, če je ustrezno, osebja za pregled plovnosti, z obsegom odobritve, in“;

(h) točka M.A.606 se popravi:

(i) točka (e) se nadomesti z naslednjim:

„(e) kvalifikacije vseh članov osebja, ki se ukvarjajo z vzdrževanjem in pregledom plovnosti, so izkazane in dokumentirane.“;

(ii) točka (i) se nadomesti z naslednjim:

„(i) Če organizacija opravlja preglede plovnosti in izdaja ustrezna potrdila o pregledu plovnosti za zrakoplove ELA1, ki niso udeleženi v komercialnih operacijah v skladu s točko ML.A.903 Priloge Vb (Del ML), osebje za pregled plovnosti, ki je usposobljeno in pooblaščeno v skladu z naslednjimi zahtevami:

1. ima pooblastilo potrditvenega osebja za ustrezen zrakoplov;

2. ima vsaj tri leta izkušenj kot potrditveno osebje;

3. je neodvisno od procesa vodenja stalne plovnosti zrakoplova, ki se pregleduje, ali ima splošno pristojnost nad procesom vodenja stalne plovnosti celotnega zrakoplova, ki se pregleduje;

4. je seznanjeno z vsebino Poddela C te priloge (Del M) ali Poddela C Priloge Vb (Del ML);

5. je dokazano seznanjeno s postopki vzdrževalne organizacije v zvezi s pregledom plovnosti in izdajo potrdila o pregledu plovnosti;

6. pristojni organ ga je formalno sprejel po tem, ko je opravilo pregled plovnosti pod njegovim nadzorom ali pod nadzorom osebja za pregled plovnosti organizacije v skladu s postopkom, ki ga je odobril pristojni organ;

7. je izvedlo vsaj en pregled plovnosti v zadnjem dvanajstmesečnem obdobju.“;

(i) v točki M.A.614 se točki (a) in (b) nadomestita z naslednjim:

„(a) Odobrena vzdrževalna organizacija evidentira vse podrobnosti o opravljenem delu. Evidenca, potrebna za dokazovanje, da so bile izpolnjene vse zahteve za izdajo potrdila o sprostitvi v obratovanje, vključno s podizvajalčevimi dokumenti o sprostitvi, ter za izdajo potrdila o pregledu plovnosti, se zadrži.

(b) Odobrena vzdrževalna organizacija zagotovi izvod vsakega potrdila o sprostitvi v uporabo lastniku ali operatorju zrakoplova skupaj z izvodom podrobne evidence o vzdrževanju, povezane z opravljenim delom in potrebne za dokazovanje skladnosti s točko M.A.305 te priloge (Del M) ali ML.A.305 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(j) v točki M.A.614(c) se drugi stavek nadomesti z naslednjim:

„Poleg tega obdrži izvod vse evidence v zvezi z izdajanjem potrdil o pregledu plovnosti tri leta od datuma njihove izdaje ter zagotovi izvod teh dokumentov lastniku zrakoplova.“;

(k) v točki M.A.618(a) se uvodna stavka nadomestita z naslednjim:

„(a) Odobritev ostane veljavna do 24. septembra 2021 pod naslednjimi pogoji:“;

(l) točka M.A.704(a) se popravi:

(i) točka 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. izjavo, ki jo je podpisal odgovorni vodja in ki potrjuje, da bo organizacija vedno delovala v skladu s to prilogo (Del M) in Prilogo Vb (Del ML), kot je ustrezno;“;

(ii) točka 7 se nadomesti z naslednjim:

„7. postopke, ki opredeljujejo, kako organizacija zagotavlja skladnost s to prilogo (Del M) in Prilogo Vb (Del ML), kot je ustrezno, in“;

(m) točka M.A.706 se popravi:

(i) točka (a) se nadomesti z naslednjim:

„(a) Organizacija imenuje odgovornega vodjo, ki ima pooblastilo podjetja za zagotavljanje, da je mogoče vse dejavnosti vodenja stalne plovnosti financirati in izvesti v skladu s to prilogo (Del M) in Prilogo Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(ii) točka (c) se nadomesti z naslednjim:

„(c) Imenuje se oseba ali skupina oseb, odgovornih za zagotavljanje, da organizacija vedno izpolnjuje veljavne zahteve iz te priloge (Del M) in Priloge Vb (Del ML), ki se nanašajo na vodenje stalne plovnosti, pregled plovnosti in dovoljenje za letenje. Odgovorna(-e) je/so predvsem odgovornemu vodji.“;

(iii) točka (i) se nadomesti z naslednjim:

„(i) Za organizacije, ki podaljšujejo potrdila o pregledu plovnosti v skladu s točkama M.A.711(a)(4) in M.A.901 te priloge (Del M) ali točko ML.A.901(c) Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, organizacija imenuje osebe, pooblaščene za podaljševanje, ki jih potrdi pristojni organ.“;

(n) v točki M.A.707(a) se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„(a) Da bi bila potrjena organizacija za vodenje stalne plovnosti potrjena za opravljanje pregledov plovnosti in, če je to ustrezno, za izdajanje dovoljenj za letenje, ima ustrezno osebje za pregled plovnosti, da izdaja potrdila ali priporočila za pregled plovnosti iz Poddela I Oddelka A Priloge I (Del M) ali Poddela I Oddelka A Priloge Vb (Del ML) in, če je to ustrezno, da izdaja dovoljenja za letenje v skladu s točko M.A.711(c):“;

(o) točka M.A.708 se popravi:

(i) točka (a) se nadomesti z naslednjim:

„(a) Organizacija zagotovi, da se vse vodenje stalne plovnosti izvede v skladu s Poddelom C Oddelka A te priloge (Del M) ali Poddelom C Oddelka A Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(ii) točka (b) se popravi:

— točki 1 in 2 se nadomestita z naslednjim:

„1. zagotovi, da je program vzdrževanja zrakoplova, vključno z morebitnim veljavnim programom zanesljivosti, zahtevanim s točko M.A.302 te priloge (Del M) ali ML.A.302 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, pripravljen in se nadzoruje;

2. za zrakoplov, ki ga ne uporabljajo letalski prevozniki, licencirani v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008, kopijo programa vzdrževanja zrakoplova zagotovi lastniku ali operatorju, ki je odgovoren v skladu s točko M.A.201 te priloge (Del M) ali točko ML.A.201 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno;“;

— točka 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. zagotovi, da se vse vzdrževanje izvede v skladu s potrjenim programom vzdrževanja zrakoplova in sprosti v skladu s Poddelom H Oddelka A te priloge (Del M) ali Poddelom H Oddelka A Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno;“;

(iii) točki (c) in (d) se nadomestita z naslednjim:

„(c) V primeru kompleksnih zrakoplovov na motorni pogon ali zrakoplovov, ki se uporabljajo za komercialni letalski prevoz, ali zrakoplovov, ki se uporabljajo za specializirane komercialne operacije ali komercialne operacije ATO ali DTO, kadar organizacija za vodenje stalne plovnosti ni ustrezno potrjena v skladu s Prilogo II (Del 145) ali Poddelom F te priloge (Del M) ali Prilogo Vd (Del CAO), ta organizacija po posvetovanju z operatorjem sklene pisno pogodbo o vzdrževanju z organizacijo, potrjeno v skladu s Prilogo II (Del 145) ali Poddelom F te priloge (Del M) ali Prilogo Vd (Del CAO), ali drugim operatorjem, pri čemer podrobno navede funkcije, opredeljene v točkah M.A.301(b), M.A.301(c), M.A.301(f) in M.A.301(g) te priloge (Del M) ali točkah ML.A.301(b) do (e) Priloge Vb (Del ML), kar zagotavlja, da vse vzdrževanje v končni fazi opravi vzdrževalna organizacija, potrjena v skladu s Prilogo II (Del 145) ali Poddelom F te priloge (Del M) ali Prilogo Vd (Del CAO), in določa podporo funkcijam kakovosti iz točke M.A.712 (b) te priloge (Del M).

(d) Ne glede na točko (c) se pogodba lahko sklene v obliki posameznih delovnih nalogov, naslovljenih na vzdrževalno organizacijo, potrjeno v skladu s Prilogo II (Del 145) ali Poddelom F te priloge (Del M) ali Prilogo Vd (Del CAO), in sicer v primeru:

1. zrakoplova, ki zahteva nenačrtovano linijsko vzdrževanje;

2. vzdrževanja komponent, vključno z vzdrževanjem motorja.";

(p) točka M.A.709 se nadomesti z naslednjim:

„M.A.709 **Dokumentacija**

(a) Potrjena organizacija za vodenje stalne plovnosti za opravljanje nalog stalne plovnosti iz točke M.A.708 te priloge (Del M) ima in uporablja veljavne tekoče podatke za vzdrževanje v skladu s točko M.A.401 Priloge Vb (Del M) ali točko ML.A.401 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno. Navedene podatke lahko zagotovi lastnik ali operator, pod pogojem, da je s takšnim lastnikom ali operatorjem sklenjena ustrezna pogodba. V tem primeru mora organizacija za vodenje stalne plovnosti hraniti te podatke samo v času trajanja pogodbe, razen če točka M.A.714 te priloge (Del M) ne določa drugače.

(b) Za zrakoplove, ki jih ne uporabljajo letalski prevozniki z licenco v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008, lahko potrjena organizacija za vodenje stalne plovnosti pripravi „osnovne" in/ali „generične" programe vzdrževanja, da bi omogočila začetno odobritev ali podaljšanje obsega odobritve brez pogodb iz Dodatka I k tej prilogi (Del M) ali Dodatka I k Prilogi Vb (Del ML), kot je ustrezno. Ti „osnovni" in „generični" programi vzdrževanja pa ne izključujejo potrebe po pravočasni vzpostavitvi ustreznega programa vzdrževanja zrakoplova v skladu s točko M.A.302 te priloge (Del M) ali točko ML.A.302 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, pred izvajanjem privilegijev iz točke M.A.711 te priloge (Del M).";

(q) točka M.A.710 se nadomesti z naslednjim:

„M.A.710 **Pregled plovnosti**

Kadar organizacija, odobrena v skladu s točko M.A.711(b) te priloge (Del M), izvaja preglede plovnosti, se ti izvedejo v skladu s točko M.A.901 te priloge (Del M) ali točko ML.A.903 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.";

(r) točka M.A.711 se popravi:

(i) v točki (a) se točka 4 nadomesti z naslednjim:

„4. podaljša, pod pogoji iz točke M.A.901(f) te priloge (Del M) ali točke ML.A.901(c) Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, potrdilo o pregledu plovnosti, ki ga je izdal pristojni organ ali druga organizacija oziroma oseba, kot je ustrezno;";

(ii) v točki (a) se doda točka 5:

„5. odobri program vzdrževanja zrakoplova v skladu s točko ML.A.302(b)(2) za zrakoplove, ki se upravljajo v skladu s Prilogo Vb (Del ML).";

(iii) v točki (b) se točka 1 nadomesti z naslednjim:

„1. izda povezano potrdilo o pregledu plovnosti in ga pravočasno podaljša pod pogoji iz točke M.A.901(c)(2) ali M.A.901(e)(2) te priloge (Del M) ali točke ML.A.901(c) Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, in";

(s) v točki M.A.714 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) Organizacija za vodenje stalne plovnosti evidentira vse podrobnosti o opravljenem delu. Evidenca, ki se zahteva v točki M.A.305 te priloge (Del M) ali točki ML.A.305 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, in točki M.A.306 te priloge (Del M), če je ustrezno, se zadrži.“;

(t) v točki M.A.715 se uvodni stavek v točki (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) Odobritev ostane veljavna do 24. septembra 2021 pod naslednjimi pogoji:“;

(u) v točki M.A.716 se točki (a) in (b) nadomestita z naslednjim:

„(a) Ugotovitev 1. stopnje je vsako pomembno neizpolnjevanje zahtev iz te priloge (Del M) ali Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, ki znižuje varnostni standard in resno ogroža varnost letenja.

(b) Ugotovitev 2. stopnje je vsako neizpolnjevanje zahtev iz te priloge (Del M) ali Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, ki bi lahko znižalo varnostni standard in ogrozilo varnost letenja.“;

(v) v točki M.A.802 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) Razen za komponento, ki jo v uporabo sprosti vzdrževalna organizacija, odobrena v skladu s Prilogo II (Del 145), se potrdilo o sprostitvi v uporabo izda ob zaključku vsakega vzdrževanja komponente zrakoplova v skladu s točko M.A.502 te priloge (Del M).“;

(w) točka M.A.901 se popravi:

(i) v točki (c) se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„Za vse zrakoplove, ki jih uporabljajo letalski prevozniki, licencirani v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008, in zrakoplove z MTOM nad 2 730 kg, ki so v nadzorovanem okolju, lahko organizacija iz točke (b)(1) za vodenje stalne plovnosti zrakoplova v skladu s točko CAMO.A.125(e) Priloge Vc ali točko M.A.711(b) te priloge ali točko CAO.A.095(c)(1) Priloge Vd, kot je ustrezno, ter v skladu s točko (j):“;

(ii) v točki (e) se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„Za zrakoplove, ki jih ne uporabljajo letalski prevozniki, licencirani v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008, in zrakoplove z MTOM 2 730 kg ali manj lahko vsaka organizacija za vodenje stalne plovnosti ali organizacija za kombinirano plovnost, ki jo lastnik ali operator izbere v skladu s točko CAMO.A.125(e) Priloge Vc ali točko M.A.711(b) te priloge ali točko CAO.A.095(c) Priloge Vd, kot je ustrezno, in v skladu s točko (j):“;

(x) v točki M.B.104(d) se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. priporočil za pregled plovnosti, ki jih izda organizacija za kombinirano plovnost ali organizacija za vodenje stalne plovnosti;“;

(y) v točki M.B.105 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) Da bi prispevali k izboljšanju letalske varnosti, pristojni organi sodelujejo v medsebojni izmenjavi vseh potrebnih informacij v skladu s členom 72 Uredbe (EU) 2018/1139.“;

(z) v točki M.B.301 se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) Pristojni organ v primeru posredne odobritve iz točke M.A.302(c) postopek odobritve programa vzdrževanja zrakoplova organizacija za kombinirano plovnost ali organizacija za vodenje stalne plovnosti odobri na podlagi priročnika navedene organizacije iz točke CAO.A.025 Priloge Vd, točke M.A.704 te priloge ali točke CAMO.A.300 Priloge Vc, kot je ustrezno.“;

(aa) točka M.B.302 se nadomesti z naslednjim:

„M.B.302 **Izjeme**

Vse izjeme, odobrene v skladu s členom 71 Uredbe (EU) 2018/1139, pristojni organ dokumentira in obdrži.“;

(bb) v točki M.B.305 se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) Da bi organizacija lahko izvedla spremembe sistema tehničnega dnevnika zrakoplova brez predhodne odobritve pristojnega organa, pristojni organ odobri ustrezni postopek iz točke CAMO.A.300(c) Priloge Vc ali točke M.A.704(c) te priloge ali točke CAO.A.025(c) Priloge Vd.“;

(cc) točka M.B.703 se nadomesti z naslednjim:

„M.B.703 **Izdaja odobritve**

(a) Pristojni organ prosilcu izda potrdilo o odobritvi, EASA obrazec 14-MG (Dodatek VI k tej prilogi), ki vključuje obseg odobritve, kadar organizacija za vodenje stalne plovnosti izpolnjuje zahteve iz Poddela G Oddelka A te priloge (Del M).

(b) Pristojni organ navede veljavnost odobritve na potrdilu o odobritvi, EASA obrazec 14-MG.

(c) Sklicna številka je vključena na potrdilo o odobritvi, obrazec 14-MG), na način, ki ga opredeljuje agencija.

(d) V primeru letalskih prevoznikov z licenco v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008 se bodo informacije iz obrazca EASA 14-MG vključile v spričevalo letalskega prevoznika.“;

(dd) v točki M.B.705(a) se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„(a) Kadar se med revizijami ali na drug način najde dokaz, ki kaže neskladnost z zahtevo, določeno v tej prilogi (Del M) ali Prilogi Vb (Del ML), kot je ustrezno, pristojni organ sprejme naslednje ukrepe:“;

(ee) v točki M.B.706 se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) Za vse spremembe priročnika za vodenje stalne plovnosti:

1. Ob neposredni odobritvi sprememb v skladu s točko M.A.704(b) te priloge (Del M) pristojni organ preveri, da so postopki, opredeljeni v priročniku, skladni s to prilogo (Del M) ali Prilogo Vb (Del ML), kot je ustrezno, preden odobreno organizacijo formalno obvesti o odobritvi.

2. Če se za odobritev sprememb uporabi postopek posredne odobritve v skladu s točko M.A.704(c) te priloge (Del M), pristojni organ zagotovi naslednje:

(i) da spremembe ostanejo manjše;

(ii) da ima primeren nadzor nad odobritvijo sprememb za zagotovitev, da te ostanejo skladne z zahtevami iz te priloge (Del M) ali Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(ff) Dodatek III se popravi:

(i) potrditveno besedilo v obrazcu EASA 15b se nadomesti z naslednjim:

„V skladu z Uredbo (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta naslednja organizacija, odobrena v skladu z Oddelkom A Priloge Vc (Del CAMO) ali Poddelom G Oddelka A Priloge I (Del M) ali Oddelkom A Priloge Vb (Del CAO) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014,

[IME IN NASLOV ODOBRENE ORGANIZACIJE]

[SKLIC NA ODOBRITEV]

potrjuje, da je opravila pregled plovnosti v skladu s točko M.A.901 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014 na naslednjem zrakoplovu:“;

(ii) izdaja obrazca EASA 15b se nadomesti s „6. izdaja“;

(gg) preglednica v točki 13 Dodatka IV se popravi:

(i) polja, ki ustrezajo ratingu A2, se nadomestijo z naslednjim:

„RAZRED	RATING	OMEJITEV	V BAZI	LINIJSKO
ZRAKOPLOV	A2 Letala s 5 700 kg in manj	[Navedite proizvajalca letala ali skupino, serijo ali tip in/ali naloge vzdrževanja.] *Primer: serija DHC-6 Twin Otter* Navedite, ali je izdajanje potrdil o pregledu plovnosti dovoljeno ali ne.	[DA/NE] (*)	[DA/NE] (*)“;

(ii) polja, ki ustrezajo ratingu A4, se nadomestijo z naslednjim:

„RAZRED	RATING	OMEJITEV	V BAZI	LINIJSKO
ZRAKOPLOV	A4 Zrakoplovi razen A1, A2 in A3	[Navedite kategorijo zrakoplova (jadralno letalo, balon, zračna ladja itd.), proizvajalca ali skupino, serijo ali tip in/ali nalogo(-e) vzdrževanja.] Navedite, ali je izdajanje potrdil o pregledu plovnosti dovoljeno ali ne.	[DA/NE] (*)	[DA/NE] (*)“;

(hh) Dodatek V se nadomesti z naslednjim:

„Dodatek V

Potrdilo vzdrževalne organizacije iz Poddela F Priloge I (Del M) – obrazec EASA 3-MF

Stran 1 od 2

[DRŽAVA ČLANICA (*)]

Država članica Evropske unije (**)

POTRDILO VZDRŽEVALNE ORGANIZACIJE

Sklic: [KODA DRŽAVE ČLANICE (*)].MF.[XXXX]

V skladu z Uredbo (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbo Komisije (EU) št. 1321/2014 ter ob upoštevanju spodaj navedenih pogojev [PRISTOJNI ORGAN DRŽAVE ČLANICE (*)] potrjuje, da je podjetje:

[IME IN NASLOV PODJETJA]

certificirano kot vzdrževalna organizacija v skladu s Poddelom F Oddelka A Priloge I (Del M) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014, odobreno za vzdrževanje izdelkov, delov in naprav, navedenih v priloženih pogojih odobritve, ter izdajanje ustreznih potrdil o sprostitvi v uporabo z uporabo navedenih sklicev in, ko je tako določeno, potrdil o pregledu plovnosti po pregledu plovnosti, kot je določeno v točki ML.A.903 Priloge Vb (Del ML) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014, za tiste zrakoplove, ki so navedeni v priloženih pogojih odobritve.

POGOJI:

1. To potrdilo je omejeno na tisto, kar je navedeno v oddelku o obsegu dela v priročniku odobrene vzdrževalne organizacije iz Poddela F Oddelka A Priloge I (Del M) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014, in

2. za to potrdilo je potrebna skladnost s postopki, določenimi v priročniku odobrene vzdrževalne organizacije, in

3. to potrdilo je veljavno, dokler je odobrena vzdrževalna organizacija skladna s Prilogo I (Del M) in Prilogo Vb (Del ML) k Uredbi Komisije (EU) št. 1321/2014,

4. če so zgoraj navedeni pogoji izpolnjeni, to potrdilo velja do 24. septembra 2021, razen če je bilo pred tem datumom umaknjeno, nadomeščeno, začasno ukinjeno ali preklicano.

Datum prvotne izdaje: .....

Datum te spremembe: .....

Št. spremembe: .....

Podpis: .....

Za pristojni organ: [PRISTOJNI ORGAN DRŽAVE ČLANICE (*)]

Obrazec EASA 3-MF, 5. izdaja

(*) Ali agencija EASA, če je ta agencija pristojni organ.

(**) Črtajte za države, ki niso članice EU, ali za agencijo EASA.

POGOJI ODOBRITVE VZDRŽEVALNE ORGANIZACIJE

Sklic: [KODA DRŽAVE ČLANICE (*)].MF.XXXX

Organizacija: [IME IN NASLOV PODJETJA]

RAZRED	RATING	OMEJITEV
ZRAKOPLOV (**)	(***)	(****)
	(***)	(****)
MOTORJI (**)	(***)	(***)
	(***)	(***)
KOMPONENTE, RAZEN KOMPLETNIH MOTORJEV IN POMOŽNIH AGREGATOV (**)	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
SPECIALIZIRANE STORITVE (**)	(***)	(***)
	(***)	(***)

Ti pogoji odobritve so omejeni na izdelke, dele in naprave ter dejavnosti, določene v oddelku o obsegu dela v priročniku odobrene vzdrževalne organizacije.

Sklic na priročnik vzdrževalne organizacije: .....

Datum prvotne izdaje: .....

Datum zadnje odobrene spremembe: ..... Št. spremembe: .....

Podpis: .....

Za pristojni organ: [PRISTOJNI ORGAN DRŽAVE ČLANICE (*)]

Obrazec EASA 3-MF, 5. izdaja

(*) Ali agencija EASA, če je ta agencija pristojni organ.

(**) Ustrezno črtajte, če organizacija ni odobrena.

(***) Navedite ustrezni rating ali omejitev.

(****) Navedite ustrezno omejitev ter ali je izdajanje potrdil o pregledu plovnosti dovoljeno ali ne (mogoče le za zrakoplove ELA1, ki niso udeleženi v komercialnih operacijah, ko organizacija opravi pregled plovnosti skupaj z letnim inšpekcijskim pregledom, vključenim v program vzdrževanja zrakoplova).“;

(ii) vstavi se Dodatek VI:

„Dodatek VI

Potrdilo organizacije za vodenje stalne plovnosti iz Poddela G Priloge I (Del M) – obrazec EASA 14-MG

[DRŽAVA ČLANICA (*)]

Država članica Evropske unije (**)

POTRDILO ORGANIZACIJE ZA VODENJE STALNE PLOVNOSTI

Sklic: [KODA DRŽAVE ČLANICE (*)].MG.XXXX (sklic AOC XX.XXXX)

V skladu z Uredbo (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbo Komisije (EU) št. 1321/2014, ki sta trenutno v veljavi, in ob upoštevanju spodaj navedenih pogojev [PRISTOJNI ORGAN DRŽAVE ČLANICE (*)] potrjuje, da je podjetje:

[IME IN NASLOV PODJETJA]

organizacija za vodenje stalne plovnosti v skladu s Poddelom G Oddelka A Priloge I (Del M) k Uredbi (EU) št. 1321/2014, odobrena za vodenje stalne plovnosti zrakoplovov s priloženega seznama pogojev odobritve ter, ko je to določeno, za izdajanje priporočil in potrdil o pregledu plovnosti po pregledu plovnosti, kot je opredeljeno v točki M.A.901 Priloge I (Del M) ali točki ML.A.901 Priloge Vb (Del ML) in, ko je to določeno, za izdajanje dovoljenj za letenje, kot je opredeljeno v točki M.A.711(c) Priloge I (Del M) k navedeni uredbi.

POGOJI

1. To potrdilo je omejeno na tisto, kar je navedeno v oddelku o obsegu dela odobrenega priročnika za vodenje stalne plovnosti iz Poddela G Oddelka A Priloge I (Del M) k Uredbi (EU) št. 1321/2014.
2. Za to potrdilo je potrebna skladnost s postopki, opredeljenimi v priročniku za vodenje stalne plovnosti, odobrenem v skladu s Poddelom G Priloge I (Del M) k Uredbi (EU) št. 1321/2014.
3. To potrdilo je veljavno, dokler je odobrena organizacija za vodenje stalne plovnosti skladna s Prilogo I (Del M) in, če je ustrezno, Prilogo Vb (Del ML) k Uredbi (EU) št. 1321/2014.
4. Kadar organizacija za vodenje stalne plovnosti po svojem sistemu kakovosti sklene pogodbo z eno ali več organizacijami, to potrdilo ostane veljavno pod pogojem, da taka organizacija ali organizacije izpolnjujejo veljavne pogodbene obveznosti.
5. Če so zgoraj navedeni pogoji 1 do 4 izpolnjeni, to potrdilo velja do 24. septembra 2021, razen če je bilo predhodno umaknjeno, nadomeščeno, začasno ukinjeno ali preklicano.

   Če se ta obrazec uporablja tudi za letalske prevoznike z licenco v skladu z Uredbo (ES) št. 1008/2008, se sklicu poleg standardne številke doda številka spričevala letalskega prevoznika (AOC), pogoj 5 pa nadomestijo naslednji dodatni pogoji 6, 7 in 8:
6. To potrdilo ni dovoljenje za upravljanje tipov zrakoplovov iz pogoja 1. Dovoljenje za upravljanje zrakoplova je AOC.
7. Odpoved, začasna ukinitev ali preklic AOC samodejno razveljavi to potrdilo v zvezi z registracijami zrakoplova, opredeljenimi v AOC, razen če pristojni organ izrecno ne navede drugače.
8. Če so zgoraj navedeni pogoji 1 do 4, 6 in 7 izpolnjeni, to potrdilo velja do 24. septembra 2021, razen če je bilo predhodno umaknjeno, nadomeščeno, začasno ukinjeno ali preklicano.

Datum prvotne izdaje: .....

Podpis: .....

Datum te spremembe: ..... Št. spremembe: .....

Za pristojni organ: [PRISTOJNI ORGAN DRŽAVE ČLANICE (*)]

Stran 1 od 2

Obrazec EASA 14-MG, 5. izdaja

Stran 2 od 2

POGOJI ODOBRITVE

ORGANIZACIJE ZA VODENJE STALNE PLOVNOSTI

Sklic: [KODA DRŽAVE ČLANICE (*)].MG.XXXX

(Sklic: AOC XX.XXXX)

Organizacija: [IME IN NASLOV PODJETJA]

Tip/serija/skupina zrakoplova	Dovoljen pregled plovnosti	Odobrena dovoljenja za letenje	Organizacija(-e) dela(-jo) po sistemu kakovosti
	[DA/NE] (***)	[DA/NE] (***)	
	[DA/NE] (***)	[DA/NE] (***)	
	[DA/NE] (***)	[DA/NE] (***)	
	[DA/NE] (***)	[DA/NE] (***)	

Ti pogoji odobritve so omejeni na tisto, kar je določeno v obsegu dela, navedenem v oddelku odobrenega priročnika za vodenje stalne plovnosti .....

Sklic na priročnik za vodenje stalne plovnosti: .....

Datum prvotne izdaje: .....

Podpis: .....

Datum te spremembe: ..... Številka spremembe: .....

Za pristojni organ: [PRISTOJNI ORGAN DRŽAVE ČLANICE (*)]

Obrazec EASA 14-MG, 5. izdaja

(*) Ali EASA, če je pristojni organ EASA.

(**) Črtajte za države, ki niso članice EU, ali za agencijo EASA.

(***) Ustrezno izbrišite, če organizacija ni odobrena.“;

(jj) v Dodatku VIII se točka (a)(3) nadomesti z naslednjim:

„3. Pilot-lastnik (ali njegova pogodbena organizacija za vodenje stalne plovnosti ali organizacija za kombinirano plovnost) je odgovoren za identifikacijo nalog pilota-lastnika v skladu s temi osnovnimi načeli v programu vzdrževanja in za zagotovitev, da je dokument pravočasno posodobljen.“;

(2) Priloga II se popravi:

(a) točka 145.A.30 se popravi:

(i) prvi stavek točke (e) se nadomesti z naslednjim:

„Organizacija določi in nadzoruje usposobljenost osebja, ki se ukvarja z vzdrževanjem, opravljanjem pregledov plovnosti, vodenjem in/ali revizijo kakovosti, po postopku in standardu, dogovorjenem s pristojnim organom.“;

(ii) točka (k) se nadomesti z naslednjim:

„(k) Če organizacija opravlja preglede plovnosti in izdaja ustrezna potrdila o pregledu plovnosti v skladu s točko ML.A.903 Priloge Vb (Del ML), osebje za pregled plovnosti, ki je usposobljeno in pooblaščeno ter izpolnjuje naslednje zahteve:

1. ima pooblastilo potrditvenega osebja za ustrezen zrakoplov;

2. ima vsaj tri leta izkušenj kot potrditveno osebje;

3. je neodvisno od procesa vodenja stalne plovnosti zrakoplova, ki se pregleduje, ali ima splošno pristojnost nad procesom vodenja stalne plovnosti celotnega zrakoplova, ki se pregleduje;

4. je seznanjeno z vsebino Poddela C te priloge (Del M) ali Poddela C Priloge Vb (Del ML);

5. je dokazano seznanjeno s postopki vzdrževalne organizacije v zvezi s pregledom plovnosti in izdajo potrdila o pregledu plovnosti;

6. pristojni organ ga je formalno sprejel po tem, ko je opravilo pregled plovnosti pod njegovim nadzorom ali pod nadzorom osebja za pregled plovnosti organizacije v skladu s postopkom, ki ga je odobril pristojni organ;

7. je izvedlo vsaj en pregled plovnosti v zadnjem dvanajstmesečnem obdobju.“;

(b) v točki 145.A.48 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) se oceni škoda ter izvedejo modifikacije in popravila, pri čemer se uporabljajo podatki iz točke M.A.304 Priloge I (Del M) ali točke ML.A.304 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(c) v točki 145.A.50 se drugi stavek v točki (d) nadomesti z naslednjim:

„Dovoljenje za sprostitev v uporabo ‚obrazec EASA 1‘ iz Dodatka II k Prilogi I (Del M) predstavlja potrdilo o sprostitvi komponente v uporabo, razen če ni določeno drugače v točki M.A.502 Priloge I (Del M) ali točki ML. A.502 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(d) točka 145.A.55 se popravi:

(i) točki (a) in (b) se nadomestita z naslednjim:

„(a) Organizacija evidentira vse podrobnosti o opravljenem vzdrževalnem delu. Organizacija obdrži vsaj evidenco, potrebno za dokazovanje, da so bile izpolnjene vse zahteve za izdajanje potrdila o sprostitvi v obratovanje, vključno s podizvajalčevimi dokumenti o sprostitvi, ter za izdajanje potrdila o pregledu plovnosti.

(b) Organizacija zagotovi izvod vsakega potrdila o sprostitvi v uporabo lastniku ali operatorju zrakoplova skupaj z izvodom podrobne evidence o vzdrževanju, povezane z opravljenim delom in potrebne za dokazovanje skladnosti s točko M.A.305 Priloge I (Del M) ali točko ML.A.305 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(ii) v točki (c) se prvi stavek nadomesti z naslednjim:

„Organizacija obdrži izvod vseh podrobnih evidenc o vzdrževanju in s tem povezanih podatkov o vzdrževanju še tri leta od datuma, ko je bilo zrakoplovu ali komponenti, na katero se delo nanaša, izdano potrdilo o sprostitvi v uporabo. Poleg tega obdrži izvod vseh evidenc v zvezi z izdajanjem potrdil o pregledu plovnosti tri leta od datuma njihove izdaje ter zagotovi izvod teh dokumentov lastniku zrakoplova.“;

(e) v točki 145.A.70(a) se točka 12 nadomesti z naslednjim:

„12. postopki in sistem kakovosti, ki jih je organizacija določila v skladu s točkami 145.A.25 do 145.A.90 te priloge (Del 145), ter kateri koli dodatni postopek, uporabljen v skladu s Prilogo I (Del M) in Prilogo Vb (Del ML), kot je ustrezno;“;

(f) Dodatek III se popravi:

(i) na strani 1 od 2 obrazca EASA 3-145 se potrditveno besedilo nadomesti z naslednjim:

„V skladu z Uredbo (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbo Komisije (EU) št. 1321/2014 in ob upoštevanju spodaj navedenih pogojev [PRISTOJNI ORGAN DRŽAVE ČLANICE (*)] potrjuje, da je podjetje:

[IME IN NASLOV PODJETJA]

vzdrževalna organizacija v skladu z Oddelkom A Priloge II (Del 145) k Uredbi (EU) št. 1321/2014, odobrena za vzdrževanje proizvodov, delov in naprav, navedenih v priloženih pogojih odobritve, in izdajanje ustreznih potrdil o sprostitvi v uporabo z uporabo navedenih sklicev ter, kadar je tako določeno, potrdil o pregledu plovnosti po pregledu plovnosti, kot je določeno v točki ML.A.903 Priloge Vb (Del ML) k navedeni uredbi za zrakoplove, navedene v priloženem seznamu odobritev“;

(ii) v preglednici na strani 2 od 2 obrazca EASA 3-145 se vsebina v stolpcu „OMEJITEV“ v vrsticah „ZRAKOPLOV“ nadomesti s „(****)“;

(3) v Dodatku I Priloge III (Del 66) v točki 2 se modul 10 nadomesti z naslednjim:

„MODUL 10. LETALSKA ZAKONODAJA

	STOPNJA			
	A	B1	B2 B2L	B3
10.1 *Ureditveni okvir* vloga Mednarodne organizacije za civilno letalstvo; vloga Evropske komisije; vloga Evropske agencije za varnost v letalstvu (EASA); vloga držav članic in nacionalnih letalskih organov; Uredba (EU) 2018/1139, Uredba (EU) št. 748/2012, Uredba (EU) št. 1321/2014 in Uredba (EU) št. 376/2014; razmerje med različnimi prilogami (deli) Uredbe (EU) št. 748/2012, Uredbe (EU) št. 1321/2014 in Uredbe (EU) št. 965/2012	1	1	1	1
10.2 *Potrditveno osebje – vzdrževanje* podrobno razumevanje Dela 66.	2	2	2	2
10.3 *Potrjene vzdrževalne organizacije* podrobno razumevanje Dela 145 in Poddela F Dela M.	2	2	2	2
10.4 *Letalske operacije* splošno razumevanje Uredbe (EU) št. 965/2012. spričevala letalskega prevoznika; odgovornosti operatorjev, zlasti glede stalne plovnosti in vzdrževanja; program vzdrževanja zrakoplova MEL//CDL dokumenti, ki morajo biti na krovu; označevanje v zrakoplovu (oznake).	1	1	1	1
10.5 *Izdaja certifikatov za zrakoplove, dele in naprave*				
(a) Splošno splošno razumevanje Dela 21 in certifikacijskih specifikacij EASA CS-23, 25, 27, 29.	—	1	1	1

	STOPNJA			
	A	B1	B2 B2L	B3
(b) Dokumenti spričevalo o plovnosti, spričevala o plovnosti z omejitvami in dovoljenje za letenje; potrdilo o registraciji; spričevalo o hrupu; razporeditev mase; licenca in odobritev za radijsko postajo.	—	2	2	2
10.6 *Stalna plovnost* podrobno razumevanje določb iz Dela 21, povezanih s stalno plovnostjo; podrobno razumevanje Dela M.	2	2	2	2
10.7 *Veljavne državne in mednarodne zahteve za (če jih niso nadomestile zahteve EU).*				
(a) programe vzdrževanja, kontrole in preglede vzdrževanja; plovnostne zahteve; tehnične biltene, proizvajalčeve servisne podatke; modifikacije in popravila; dokumentacijo o vzdrževanju: priročniki za vzdrževanje, priročnik za konstrukcijska popravila, ilustrirani katalog delov itd.; le za licence od A do B2: glavni spisek minimalne opreme, spisek minimalne opreme, spiski odklonov razpečevalne službe;	1	2	2	2
(b) stalna plovnost; zahteve glede minimalne opreme – testni leti; le za licenci B1 in B2: ETOPS, zahteve za vzdrževanje in za službo odprave; operacije ob zmanjšani vidljivosti, operacije v pogojih kategorije 2/3.	—	1	1	1“;

(4) v Dodatku II Priloge IV (Del 147) se izdaja strani 2 od 2 obrazca EASA 11 nadomesti s „6. izdaja“;

(5) v Oddelku B kazala Priloge Va (Del T) se Poddel A nadomesti z naslednjim:

„Poddel A – Splošno

T.B.101 Področje uporabe

T.B.102 Pristojni organ

T.B.104 Vodenje evidence

T.B.105 Medsebojna izmenjava informacij“;

(6) Priloga Vb (Del ML) se popravi:

(a) točka ML.A.201 se popravi:

(i) točka (e)(1) se nadomesti z naslednjim:

„(1) se odobri kot organizacija za vodenje stalne plovnosti ali kot organizacija za kombinirano plovnost za vodenje stalne plovnosti svojih zrakoplovov v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO), Poddelom G Priloge I (Del M) ali Prilogo Vd (Del CAO) ali pa sklene pogodbo s tako organizacijo na podlagi pogodbe iz Dodatka I k tej prilogi;“;

(ii) prvi stavek točke (f) se nadomesti z naslednjim:

„Glede zrakoplovov, ki niso vključeni v točko (e), lahko lastnik zrakoplova pogodbeno prenese izvajanje nalog, povezanih z vodenjem stalne plovnosti, na organizacijo, odobreno kot organizacija za vodenje stalne plovnosti ali organizacija za kombinirano plovnost, v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO), Poddelom G Priloge I (Del M) ali Prilogo Vd (Del CAO), za izpolnjevanje zahtev iz točke (a).“;

(iii) točka (h) se nadomesti z naslednjim:

„(h) Če se zrakoplov, vključen v spričevalo letalskega prevoznika, uporablja za nekomercialne ali specializirane operacije iz točke ORO.GEN.310 Priloge III ali točke NCO.GEN.104 Priloge VII k Uredbi (EU) št. 965/2012 (*), operator zagotovi, da naloge, povezane s stalno plovnostjo, opravi organizacija za vodenje stalne plovnosti, odobrena v skladu s Prilogo Vc (Del CAMO) ali Poddelom G Priloge I (Del M), ali organizacija za kombinirano plovnost (CAO), odobrena v skladu s Prilogo Vd (Del CAO), katera koli od njiju je ustrezna, imetnika spričevala letalskega prevoznika.

(*) Uredba Komisije (EU) št. 965/2012 z dne 5. oktobra 2012 o tehničnih zahtevah in upravnih postopkih za letalske operacije v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 296, 25.10.2012, str. 1).“;

(b) v točki ML.A.901 se točka (b) popravi:

(i) točka (3) se nadomesti z naslednjim:

„(3) odobrena vzdrževalna organizacija, ko opravlja pregled vsakih 100 ur ali letni inšpekcijski pregled iz programa vzdrževanja zrakoplova;“

(ii) uvodno besedilo točke (4) se nadomesti z naslednjim:

„(4) v primeru zrakoplova, ki se uporablja na podlagi Priloge VII (Del NCO) k Uredbi (EU) št. 965/2012, ali v primeru balonov, ki se ne uporabljajo na podlagi Poddela ADD Priloge II (Del BOP) k Uredbi (EU) 2018/395 (*), ali v primeru jadralnih letal, pri katerih se ne upošteva Poddel DEC Priloge II (Del SAO) k Uredbi (EU) 2018/1976 (**), neodvisno potrditveno osebje, ko opravlja pregled vsakih 100 ur ali letni inšpekcijski pregled iz programa vzdrževanja zrakoplova, če ima:

(*) Uredba Komisije (EU) 2018/395 z dne 13. marca 2018 o podrobnih pravilih za operacije balonov v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 71, 14.3.2018, str. 10).

(**) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1976 z dne 14. decembra 2018 o podrobnih pravilih za operacije z jadralnimi letali v skladu z Uredbo (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 326, 20.12.2018, str. 64).“;

(c) v točki ML.A.904 se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) Osebje za pregled plovnosti, ki deluje v imenu organizacije iz Poddela F ali Poddela G Priloge I (Del M), Priloge II (Del 145), Priloge Vc (Del CAMO) ali Priloge Vd (Del CAO), je usposobljeno v skladu s Poddelom F ali Poddelom G Priloge I (Del M), Prilogo II (Del 145), Prilogo Vc (Del CAMO) oziroma Prilogo Vd (Del CAO).“;

(d) v točki ML.B.902 se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) Med izvajanjem pregleda plovnosti ima pristojni organ dostop do ustreznih podatkov, kot je določeno v točkah ML.A.305 in ML.A.401.“;

(e) v Dodatku III se prvi odstavek nadomesti z naslednjim:

„Vse našteto v nadaljevanju so naloge zahtevnega vzdrževanja, ki jih v skladu z Dodatkom II ne sme izvesti pilot - lastnik. Odobrena vzdrževalna organizacija ali neodvisno potrditveno osebje lahko sprosti navedene naloge:“;

(7) Priloga Vc (Del CAMO) se popravi:

(a) kazalo se popravi:

(i) naslov točke CAMO.A.125 se nadomesti z naslednjim:

„Pogoji odobritve in privilegiji organizacije“;

(ii) naslov točke CAMO.A.300 se nadomesti z naslednjim:

„Priročnik za vodenje stalne plovnosti (CAME)“;

(iii) doda se naslednji vnos:

„Dodatek I – Potrdilo organizacije za vodenje stalne plovnosti – obrazec EASA 14“;

(b) točka CAMO.A.125 se popravi:

(i) točka (d)(4) se nadomesti z naslednjim:

„(4) podaljša veljavnost potrdila o pregledu plovnosti v skladu s pogoji iz točke M.A.901(f) Priloge I (Del M) ali točke ML.A.901(c) Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(ii) doda se točka (d)(5):

„(5) odobri program vzdrževanja zrakoplova v skladu s točko ML.A.302(b)(2) za zrakoplove, ki se upravljajo v skladu s Prilogo Vb (Del ML).“;

(iii) točka (e)(1) se nadomesti z naslednjim:

„1. izdajo povezanega potrdilo o pregledu plovnosti in pravočasno podaljšanje njegove veljavnosti pod pogoji iz točke M.A.901(c)(2) in točke M.A.901(e)(2) Priloge I (Del M) ali točke ML.A.901(c) Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno;“;

(c) v točki CAMO.A.300 se točka (c) nadomesti z naslednjim:

„(c) Spremembe priročnika za vodenje stalne plovnosti se upravljajo, kot je opredeljeno v postopkih iz točk (a)(11)(iv) in (a)(11)(v). Pristojni organ odobri vse spremembe, ki niso vključene v obseg postopka iz točke (a)(11)(iv), in spremembe, povezane s spremembami, navedenimi v točki CAMO.A.130(a).“;

(d) v točki CAMO.A.315(c) se točka (2) nadomesti z naslednjim:

„(2) da so funkcije, zahtevane v točkah (b), (c), (f) in (g) točke M.A.301 Priloge I (Del M) ali točki ML.A.301 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno, jasno opredeljene.“;

(e) točka CAMO.A.325 se nadomesti z naslednjim:

„CAMO.A.325 **Podatki za vodenje stalne plovnosti**

Za opravljanje nalog stalne plovnosti iz točke CAMO.A.315 te priloge (Del CAMO) organizacija ima in uporablja veljavne tekoče podatke za vzdrževanje v skladu s točko M.A.401 Priloge I (Del M) ali točko ML.A.401 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno. Navedene podatke lahko zagotovi lastnik ali operator, pod pogojem, da je s takšnim lastnikom ali operatorjem sklenjena ustrezna pogodba. V takem primeru organizacija za vodenje stalne plovnosti hrani te podatke le med trajanjem pogodbe, razen če točka CAMO.A.220(a) določa drugače.“;

(8) Priloga Vd (Del CAO) se popravi:

(a) kazalo se popravi:

(i) vnos za točko CAO.B.015 se črta;

(ii) naslov točke CAO.B.045 se nadomesti z naslednjim:

„Postopek prve odobritve“;

(iii) naslov točke CAO.B.050 se nadomesti z naslednjim:

„Izdaja prve odobritve“;

(iv) naslov Dodatka I se nadomesti z naslednjim:

„Potrdilo organizacije za kombinirano plovnost (CAO) – obrazec EASA 3-CAO“;

(b) v točki CAO.A.017 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) Organizacija lahko za dokazovanje skladnosti z Uredbo (EU) 2018/1139 ter njenimi delegiranimi in izvedbenimi akti poleg sprejemljivih načinov usklajevanja, ki jih je sprejela agencija, uporabi tudi druge načine usklajevanja.“;

(c) točka CAO.A.080 se nadomesti z naslednjim:

„CAO.A.080 **Podatki za vodenje stalne plovnosti**

Organizacija za kombinirano plovnost za opravljanje nalog vodenja stalne plovnosti iz točke CAO.A.075 te priloge (Del CAO) hrani in uporablja veljavne tekoče podatke za vzdrževanje, opredeljene v točki M.A.401 Priloge I (Del M) ali točki ML.A.401 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno. Navedene podatke lahko zagotovi lastnik na podlagi pogodbe, kot je navedeno v točki M.A.201(h)(2), točki M.A.201(i)(1) ali točki M.A.201(i)(3) Priloge I (Del M) oziroma točki ML.A.201(e)(1) ali točki ML.A.201(f) Priloge Vb (Del ML); v tem primeru mora organizacija za kombinirano plovnost take podatke hraniti le za čas trajanja pogodbe, razen ko jih mora hraniti v skladu s točko CAO.A.090(b) te priloge (Del CAO).“;

(d) točka CAO.A.085 se nadomesti z naslednjim:

„CAO.A.085 **Pregled plovnosti**

Organizacija za kombinirano plovnost vse preglede plovnosti izvede v skladu s točko M.A.901 Priloge I (Del M) ali točko ML.A.903 Priloge Vb (Del ML), kot je ustrezno.“;

(e) v točki CAO.A.095(b) se točka (4) nadomesti z naslednjim:

„(4) v skladu s točko M.A.901(f) Priloge I (Del M) ali točko ML.A.901(c) Priloge Vb (Del ML) podaljša veljavnost potrdila o pregledu plovnosti, ki ga je izdal pristojni organ, druga organizacija ali oseba, kot je ustrezno.“;

(f) v točki CAO.B.045 se točka (h) črta;

(g) v točki CAO.B.050 se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) Ko pristojni organ ugotovi, da prosilec izpolnjuje zahteve iz točke CAO.B.045, izda potrdilo na predlogi obrazca EASA 3-CAO iz Dodatka I in določi pogoje odobritve.“;

(h) v Dodatku I se v preglednici na strani 2 od 2 obrazca EASA 3-CAO vsebina v stolpcu „PRIVILEGIJI (***)“ v vrstici „SPECIALIZIRANE STORITVE (**)“ nadomesti z „☐ Neporušitveni preskusi“.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)

Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL